Data Act Compliance:

Table of Contents / Spis Treści / Obsah / Tartalomjegyzék

Data Act Compliance: 1

Translation Disclaimer 7

Polski (PL) 8

Umowy dotyczące dostępu do danych i ich wykorzystywania pomiędzy posiadaczami danych a użytkownikami produktów połączonych i usług powiązanych 8

1 Strony i Produkt/Usługa Powiązana 8

1.1 Strony umowy („Umowa”) 8

1.2 Produkt/Usługa Powiązana 8

2 Dane objęte Umową 8

3 Wykorzystywanie i udostępnianie Danych przez Posiadacza Danych 9

3.1 Uzgodnione wykorzystywanie danych nieosobowych przez Posiadacza Danych . . . 9

4 Dostęp do Danych dla Użytkownika na żądanie 9

4.1 Zasady dostępu do Danych 10

5 Ochrona tajemnic handlowych 10

5.1 Zastosowanie zasad dotyczących tajemnic handlowych 10

5.2 Środki ochrony stosowane przez Użytkownika 10

5.3 Środki ochrony stosowane przez Posiadacza Danych 11

5.4 Zakończenie produkcji i zniszczenie towarów naruszających przepisy 11

6 Wykorzystywanie Danych przez Użytkownika 12

6.1 Dozwolone wykorzystywanie i udostępnianie Danych 12

6.2 Niedozwolone wykorzystywanie i udostępnianie Danych 12

6.3 Zapobieganie nadużyciom i niewłaściwemu wykorzystaniu 13

7 Udostępnianie Danych Odbiorcy Danych na żądanie Użytkownika 13

7.1 Udostępnianie Danych Odbiorcy Danych 13

7.2 Ograniczenia praw użytkownika 14

8 Wynagrodzenie dla Użytkownika 14

9 Przeniesienie prawa do użytkowania i wielu użytkowników 14

9.2 Wielu użytkowników 15

9.3 Odpowiedzialność Pierwotnego Użytkownika 15

10 Rozwiązanie Umowy 15

10.1 Rozwiązanie . . . 15
10.2 Skutki rozwiązania . . . 16
11 Środki ochrony prawnej w przypadku naruszenia Umowy . . . 16
11.1 Przypadki niewykonania zobowiązań . . . 16
11.2 Środki ochrony prawnej . . . 17
12 Postanowienia ogólne . . . 18
12.1 Poufność . . . 18
12.2 Środki komunikacji . . . 18
12.3 Prawo właściwe . . . 19
12.4 Całość Umowy, zmiany i rozdzielność postanowień . . . 19
12.5 Wykładnia . . . 19
12.6 Rozstrzyganie sporów . . . 19
English (ENG) 21
Agreements on data access and use between data holders and users of connected products and related services . . . 21
1 Parties and Product/Related Service . . . 21
1.1 Parties to the agreement (“Agreement”) . . . 21
1.2 Product/Related Service . . . 21
2 Data covered by the Agreement . . . 21
3 Use and sharing of Data by the Data Holder . . . 21
3.1 Agreed use of non-personal data by the Data Holder . . . 21
4 User access to Data on request . . . 22
4.1 Rules on access to Data . . . 22
5 Protection of trade secrets . . . 23
5.1 Application of the rules on trade secrets . . . 23
5.2 Protective measures applied by the User . . . 23
5.3 Protective measures applied by the Data Holder . . . 23
5.4 Discontinuation of production and destruction of infringing goods . . . 24
6 Use of Data by the User . . . 24
6.1 Permitted use and sharing of Data . . . 24
6.2 Prohibited use and sharing of Data . . . 24
6.3 Prevention of abuse and misuse . . . 25
7 Sharing of Data with a Data Recipient at the User's request . . . 25
7.1 Sharing of Data with a Data Recipient . . . 25
7.2 Restrictions on the User's rights . . . 26
8 Remuneration for the User . . . 26

9 Transfer of the right of use and multiple users . . . 26
9.2 Multiple users . . . 27
9.3 Liability of the Original User . . . 27
10 Termination of the Agreement . . . 28
10.1 Termination . . . 28
10.2 Effects of termination . . . 28
11 Remedies in the event of breach of the Agreement . . . 28
11.1 Instances of non-performance . . . 28
11.2 Remedies . . . 29
12 General provisions . . . 30
12.1 Confidentiality . . . 30
12.2 Means of communication . . . 30
12.3 Governing law . . . 30
12.4 Entire agreement, amendments and severability . . . 30
12.5 Interpretation . . . 31
12.6 Dispute resolution . . . 31
Čeština (CZ) 32
Smlouvy o přístupu k datům a jejich využívání mezi držiteli údajů a uživateli připojených produktů a souvisejících služeb . . . 32
1 Strany a Produkt/Související služba . . . 32
1.1 Strany smlouvy („Smlouva“) . . . 32
1.2 Produkt/Související služba . . . 32
2 Údaje, na které se Smlouva vztahuje . . . 32
3 Využívání a sdílení Údajů Držitelem údajů . . . 32
3.1 Dohodnuté využívání neosobních údajů Držitelem údajů . . . 32
4 Přístup Uživatele k Údajům na žádost . . . 33
4.1 Pravidla přístupu k Údajům . . . 33
5 Ochrana obchodního tajemství . . . 34
5.1 Uplatnění pravidel týkajících se obchodního tajemství . . . 34
5.2 Ochranná opatření uplatňovaná Uživatelem . . . 34
5.3 Ochranná opatření uplatňovaná Držitelem údajů . . . 34
5.4 Ukončení výroby a zničení zboží porušujícího práva . . . 35
6 Využívání Údajů Uživatelem . . . 35
6.1 Povolené využívání a sdílení Údajů . . . 35
6.2 Nepovolené využívání a sdílení Údajů . . . 35
6.3 Prevence zneužití a nesprávného využívání . . . 36

7 Sdílení Údajů s Příjemcem údajů na žádost Uživatele . . . 36
7.1 Sdílení Údajů s Příjemcem údajů . . . 36
7.2 Omezení práv uživatele . . . 37
8 Odměna pro Uživatele . . . 37
9 Převod práva užívání a více uživatelů . . . 37
9.2 Více uživatelů . . . 38
9.3 Odpovědnost Původního uživatele . . . 38
10 Ukončení Smlouvy . . . 38
10.1 Ukončení . . . 38
10.2 Účinky ukončení . . . 39
11 Prostředky nápravy v případě porušení Smlouvy . . . 39
11.1 Případy nesplnění závazků . . . 39
11.2 Prostředky nápravy . . . 40
12 Obecná ustanovení . . . 40
12.1 Důvěrnost . . . 40
12.2 Způsoby komunikace . . . 41
12.3 Rozhodné právo . . . 41
12.4 Úplnost Smlouvy, změny a oddělitelnost ustanovení . . . 41
12.5 Výklad . . . 42
12.6 Řešení sporů . . . 42
Slovenčina (SK) 43
Zmluvy o prístupe k údajom a ich využívaní medzi držiteľmi údajov a používateľmi pripojených produktov a súvisiacich služieb . . . 43
1 Strany a Produkt/Súvisiaca služba . . . 43
1.1 Strany zmluvy („Zmluva“) . . . 43
1.2 Produkt/Súvisiaca služba . . . 43
2 Údaje, na ktoré sa Zmluva vzťahuje . . . 43
3 Využívanie a sprístupňovanie Údajov Držiteľom údajov . . . 43
3.1 Dohodnuté využívanie neosobných údajov Držiteľom údajov . . . 43
4 Prístup Používateľa k Údajom na žiadosť . . . 44
4.1 Pravidlá prístupu k Údajom . . . 44
5 Ochrana obchodného tajomstva . . . 45
5.1 Uplatňovanie pravidiel týkajúcich sa obchodného tajomstva . . . 45
5.2 Ochranné opatrenia uplatňované Používateľom . . . 45
5.3 Ochranné opatrenia uplatňované Držiteľom údajov . . . 46
5.4 Ukončenie výroby a zničenie tovaru porušujúceho práva . . . 46

6 Využívanie Údajov Používateľom . . . 46
6.1 Povolené využívanie a sprístupňovanie Údajov . . . 46
6.2 Nepovolené využívanie a sprístupňovanie Údajov . . . 47
6.3 Prevencia zneužitia a nesprávneho využívania . . . 47
7 Sprístupnenie Údajov Príjemcovi údajov na žiadosť Používateľa . . . 48
7.1 Sprístupnenie Údajov Príjemcovi údajov . . . 48
7.2 Obmedzenia práv používateľa . . . 48
8 Odmena pre Používateľa . . . 48
9 Prevod práva na používanie a viacerí používatelia . . . 49
9.2 Viacerí používatelia . . . 49
9.3 Zodpovednosť Pôvodného používateľa . . . 50
10 Ukončenie Zmluvy . . . 50
10.1 Ukončenie . . . 50
10.2 Účinky ukončenia . . . 50
11 Prostriedky nápravy v prípade porušenia Zmluvy . . . 50
11.1 Prípady nesplnenia záväzkov . . . 50
11.2 Prostriedky nápravy . . . 51
12 Všeobecné ustanovenia . . . 52
12.1 Dôvernosť . . . 52
12.2 Spôsoby komunikácie . . . 52
12.3 Rozhodné právo . . . 53
12.4 Úplnosť Zmluvy, zmeny a oddeliteľnosť ustanovení . . . 53
12.5 Výklad . . . 53
12.6 Riešenie sporov . . . 53
Magyar (HU) 54
Megállapodások az adatokhoz való hozzáférésről és azok felhasználásáról az adatbirtokosok és az összekapcsolt termékek, illetve kapcsolódó szolgáltatások felhasználói között . . . 54
1 Felek és a Termék/Kapcsolódó szolgáltatás . . . 54
1.1 A szerződés felei („Szerződés”) . . . 54
1.2 Termék/Kapcsolódó szolgáltatás . . . 54
2 A Szerződés hatálya alá tartozó Adatok . . . 54
3 Az Adatok Adatbirtokos általi felhasználása és megosztása . . . 54
3.1 A nem személyes adatok Adatbirtokos általi, megállapodás szerinti felhasználása . 55
4 A Felhasználó Adatokhoz való hozzáférése kérésre . . . 55
4.1 Az Adatokhoz való hozzáférés szabályai . . . 56

5 Üzleti titkok védelme . . . 56
5.1 Az üzleti titkokra vonatkozó szabályok alkalmazása . . . 56
5.2 A Felhasználó által alkalmazott védelmi intézkedések . . . 56
5.3 Az Adatbirtokos által alkalmazott védelmi intézkedések . . . 57
5.4 A gyártás leállítása és a jogsértő áruk megsemmisítése . . . 57
6 Az Adatok Felhasználó általi felhasználása . . . 58
6.1 Az Adatok megengedett felhasználása és megosztása . . . 58
6.2 Az Adatok tiltott felhasználása és megosztása . . . 58
6.3 A visszaélés és a helytelen felhasználás megelőzése . . . 58
7 Az Adatok megosztása az Adatcímzettel a Felhasználó kérésére . . . 59
7.1 Az Adatok megosztása az Adatcímzettel . . . 59
7.2 A felhasználó jogainak korlátozása . . . 60
8 A Felhasználó díjazása . . . 60
9 A használati jog átruházása és a több felhasználó esete . . . 60
9.2 Több felhasználó . . . 61
9.3 Az Eredeti felhasználó felelőssége . . . 61
10 A Szerződés megszűnése . . . 61
10.1 Megszűnés . . . 61
10.2 A megszűnés joghatásai . . . 62
11 Jogorvoslatok a Szerződés megszegése esetén . . . 62
11.1 A nemteljesítés esetei . . . 62
11.2 Jogorvoslatok . . . 63
12 Általános rendelkezések . . . 63
12.1 Titoktartás . . . 63
12.2 Kommunikációs eszközök . . . 64
12.3 Irányadó jog . . . 64
12.4 A Szerződés egésze, módosítások és a rendelkezések elválaszthatósága . . . 64
12.5 Értelmezés . . . 65
12.6 Jogviták rendezése . . . 65

Translation Disclaimer

The Polski (PL) version—the original—is binding.

ENG: This document was translated by AI.

PL: Ten dokument został przetłumaczony przez AI.

CZ: Tento dokument byl přeložen umělou inteligencí.

SK: Tento dokument bol preložený umelou inteligenciou.

HU: Ezt a dokumentumot mesterséges intelligencia fordította.

Polski (PL)

Umowy dotyczące dostępu do danych i ich wykorzystywania pomiędzy posiadaczami danych a użytkownikami produktów połączonych i usług powiązanych

1 Strony i Produkt/Usługa Powiązana

1.1 Strony umowy („Umowa”)

Niniejsza Umowa dotycząca dostępu do danych i ich wykorzystywania zostaje zawarta pomiędzy Sony Interactive Entertainment Inc. („Posiadacz Danych”) a każdą stroną, która identyfikuje się jako użytkownik w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2854 („Rozporządzenie w sprawie danych”) i deklaruje akceptację warunków niniejszej Umowy poprzez wykonanie następujących czynności: zaakceptowanie warunków kliknięciem przycisku „OK” w celu korzystania z Produktu (zdefiniowanego poniżej) i/lub Usług Powiązanych (zdefiniowanych poniżej), albo korzystanie z Produktu i/lub Usług Powiązanych po uzyskaniu możliwości zapoznania się z warunkami lub po potwierdzeniu ich akceptacji w korespondencji pisemnej z Posiadaczem Danych („Użytkownik”), zwanych dalej łącznie „Stronami”, a indywidualnie „Stroną”.

1.2 Produkt/Usługa Powiązana

Niniejsza Umowa zostaje zawarta w odniesieniu do:

(a) następującego(-ych) produktu(-ów) połączonego(-ych) („Produkt”): konsoli PlayStation, wszelkich innych akcesoriów z nimi związanych;

(b) następującej(-ych) usługi(-ug) powiązanej(-ych) („Usługa(-i) Powiązana(-e)”): PlayStation Network oraz innych usług świadczonych w związku z konsolą PlayStation i jej akcesoriami.

Użytkownik oświadcza, że jest właścicielem Produktu albo jest uprawniony do korzystania z Produktu na podstawie umowy najmu, leasingu lub podobnej umowy i/lub do otrzymywania Usług Powiązanych na podstawie umowy o świadczenie usług.

Użytkownik, który jako pierwszy zawrze niniejszą Umowę z Posiadaczem Danych w odniesieniu do Produktu i/lub Usługi Powiązanej, będzie uznawany za „Pierwotnego Użytkownika”. Pierwotny Użytkownik może następnie przenieść swoje prawa zgodnie z punktem 9.1 lub przyznać prawa zgodnie z punktem 9.2.

2 Dane objęte Umową

Dane objęte niniejszą Umową („Dane”) obejmują wszelkie łatwo dostępne Dane Produktu lub Dane Usług Powiązanych w rozumieniu Rozporządzenia w sprawie danych.

3 Wykorzystywanie i udostępnianie Danych przez Posiadacza Danych

3.1 Uzgodnione wykorzystywanie danych nieosobowych przez Posiadacza Danych

3.1.1 Bez uszczerbku dla jakiegokolwiek ustawowego prawa do wykorzystywania Danych, Posiadacz Danych ma prawo wykorzystywać Dane stanowiące dane nieosobowe do celów obejmujących między innymi, ale nie wyłącznie, następujące działania (pod warunkiem, że jeśli Użytkownik wyrazi zgodę na szerszy zakres wykorzystywania danych nieosobowych przez Posiadacza Danych w umowach innych niż niniejsza Umowa, żadne postanowienie niniejszej Umowy nie ograniczy zakresu wykorzystania uzgodnionego w takich innych umowach):

(a) wykonywanie wszelkich umów z Użytkownikiem lub działań związanych z taką umową (np. wystawianie faktur, generowanie i dostarczanie raportów lub analiz, prognoz finansowych, ocen wpływu, obliczanie świadczeń pracowniczych);

(b) świadczenie wsparcia, gwarancji, rękojmi lub podobnych usług bądź ocena roszczeń Użytkownika, Posiadacza Danych lub strony trzeciej (np. dotyczących nieprawidłowego działania Produktu) związanych z Produktem lub Usługą Powiązaną;

(c) monitorowanie i utrzymywanie działania, bezpieczeństwa i ochrony Produktu lub Usługi Powiązanej oraz zapewnienie kontroli jakości;

(d) ulepszanie działania wszelkich produktów lub usług powiązanych oferowanych przez Posiadacza Danych;

(e) opracowywanie nowych produktów lub usług, w tym rozwiązań opartych na sztucznej inteligencji (AI), przez Posiadacza Danych, przez strony trzecie działające w jego imieniu (tj. gdy Posiadacz Danych decyduje, jakie zadania zostaną powierzone takim podmiotom i czerpie z tego korzyści), we współpracy z innymi stronami lub za pośrednictwem spółek celowych (takich jak wspólne przedsięwzięcia);

(f) agregowanie tych Danych z innymi danymi lub tworzenie danych pochodnych w dowolnym zgodnym z prawem celu, w tym w celu sprzedaży lub innego udostępniania takich zagregowanych lub pochodnych danych stronom trzecim, pod warunkiem że dane takie nie pozwalają na identyfikację konkretnych danych przekazanych Posiadaczowi Danych z produktu połączonego ani nie umożliwiają stronie trzeciej odtworzenia tych danych ze zbioru danych.

4 Dostęp do Danych dla Użytkownika na żądanie

Poniższe prawa i obowiązki mają zastosowanie, jeśli Użytkownik nie może uzyskać bezpośredniego dostępu do Danych z Produktu lub Usługi Powiązanej zgodnie z art. 3 Rozporządzenia w sprawie danych. W takim przypadku Użytkownik jest uprawniony do uzyskania dostępu do Danych od Posiadacza Danych na żądanie, zgodnie z art. 4 Rozporządzenia w sprawie danych.

4.1 Zasady dostępu do Danych

4.1.1 Dane zostaną udostępnione Użytkownikowi przez Posiadacza Danych na żądanie Użytkownika lub strony działającej w jego imieniu. Żądanie można złożyć za pośrednictwem strony https://www.playstation.com/legal/eu-data-act/. Posiadacz Danych nie jest zobowiązany do weryfikacji tożsamości odbiorcy żądanych danych wskazanego w formularzu zgłoszeniowym. Posiadacz Danych może wymagać od Użytkownika podania informacji, które uzna za zasadnie niezbędne do zweryfikowania, że strona składająca żądanie jest Użytkownikiem i/lub że jakakolwiek strona trzecia działa prawidłowo w imieniu Użytkownika.

4.1.2 Jeżeli Użytkownik nie jest osobą, której dane dotyczą, w rozumieniu Rozporządzenia (UE) 2016/679 („RODO”), Użytkownik musi: (i) wskazać Posiadaczowi Danych podstawę prawną przetwarzania zgodnie z art. 6 RODO (oraz, w stosownych przypadkach, odpowiedni wyjątek zgodnie z art. 9 tego rozporządzenia i art. 5 ust. 3 Dyrektywy (UE) 2002/58), oraz (ii) podać adres e-mail umożliwiający Posiadaczowi Danych kontakt z osobą, której dane dotyczą. Użytkownik gwarantuje, że adres e-mail osoby, której dane dotyczą, wskazany w takim żądaniu jest prawidłowy oraz że osoba, której dane dotyczą, została poinformowana o działaniach związanych z przetwarzaniem jej danych osobowych w związku z udostępnieniem tych danych przez Posiadacza Danych Użytkownikowi zgodnie z art. 14 RODO.

5 Ochrona tajemnic handlowych

Jeżeli Dane są udostępniane Użytkownikowi na żądanie, Posiadacz Danych może wskazać, że określone Dane objęte niniejszą Umową są chronione jako tajemnice handlowe, zgodnie z definicją zawartą w Dyrektywie (UE) 2016/943 („Dyrektywa w sprawie tajemnic handlowych”). W takim przypadku Posiadaczowi Danych przysługują określone prawa, przede wszystkim prawo do dalszego zachowania poufności tych tajemnic handlowych.

5.1 Zastosowanie zasad dotyczących tajemnic handlowych

5.1.1 Zabezpieczenia uzgodnione na piśmie zgodnie z punktami 5.2 i 5.3 niniejszej Umowy mają zastosowanie wyłącznie do Danych lub metadanych zawartych w Danych udostępnianych przez Posiadacza Danych Użytkownikowi, które są chronione jako tajemnice handlowe (zgodnie z definicją zawartą w art. 2 ust. 1 Dyrektywy (UE) 2016/943), należące do Posiadacza Danych lub innego Posiadacza Tajemnicy Handlowej (zgodnie z definicją zawartą we wspomnianej Dyrektywie).

5.1.2 Dane chronione jako tajemnice handlowe („Zidentyfikowane Tajemnice Handlowe”) oraz tożsamość Posiadacza(-y) Tajemnicy Handlowej są oddzielnie wskazywane przez Posiadacza Danych na piśmie i stanowią integralną część niniejszej Umowy.

5.1.3 Obowiązki określone w punktach 5.2 i 5.3 pozostają w mocy po rozwiązaniu Umowy, chyba że Strony uzgodnią inaczej.

5.2 Środki ochrony stosowane przez Użytkownika

5.2.1 Użytkownik musi stosować zabezpieczenia oddzielnie wskazane przez Posiadacza Danych na piśmie (zwane dalej „Środkami Ochrony Użytkownika dotyczące Zidentyfikowanych Tajemnic Handlowych”) i uzgodnione na piśmie.

5.2.2 W celu weryfikacji, czy i w jakim zakresie Użytkownik wdrożył i utrzymuje Środki Ochrony Użytkownika dotyczące Zidentyfikowanych Tajemnic Handlowych, Użytkownik zgadza się albo (i) corocznie uzyskiwać, na własny koszt, raport z audytu zgodności bezpieczeństwa sporządzony przez niezależną stronę trzecią wybraną przez Użytkownika, albo (ii) corocznie umożliwiać przeprowadzenie audytu zgodności bezpieczeństwa przez Posiadacza Danych. Raport z audytu bezpieczeństwa, o którym mowa w punkcie (i) powyżej, musi wykazywać zgodność Użytkownika z zasadami dostępności, integralności i poufności, zgodnie z dalszym opisem zawartym w Środkach Ochrony Użytkownika dotyczące Zidentyfikowanych Tajemnic Handlowych obowiązujących w danym czasie. Wyniki raportu z audytu, o którym mowa w punkcie (i) powyżej, zostaną przekazane obu Stronom bez zbędnej zwłoki.

5.3 Środki ochrony stosowane przez Posiadacza Danych

5.3.1 Posiadacz Danych może stosować wszelkie odpowiednie techniczne i organizacyjne środki ochrony w celu zachowania poufności udostępnionych i ujawnionych w inny sposób Zidentyfikowanych Tajemnic Handlowych (zwane dalej „Środki Ochrony Posiadacza Danych dotyczące Zidentyfikowanych Tajemnic Handlowych”).

5.3.2 Posiadacz Danych może również jednostronnie dodawać odpowiednie techniczne i organizacyjne środki ochrony, jeżeli nie wpływają one negatywnie na dostęp do Danych i wykorzystywanie Danych przez Użytkownika na podstawie niniejszej Umowy.

5.3.3 Użytkownik zobowiązuje się nie zmieniać ani nie usuwać takich środków Posiadacza Danych dotyczące Zidentyfikowanych Tajemnic Handlowych, chyba że Strony uzgodnią inaczej.

5.3.4 Jeżeli Użytkownik nie wdroży i nie utrzymuje Środków Ochrony Użytkownika dotyczące Zidentyfikowanych Tajemnic Handlowych, a niewywiązanie się z tego obowiązku zostanie należycie wykazane przez Posiadacza Danych, np. w raporcie z audytu bezpieczeństwa sporządzonym przez niezależną stronę trzecią, Posiadacz Danych jest uprawniony do wstrzymania lub zawieszenia udostępniania określonych Zidentyfikowanych Tajemnic Handlowych do czasu usunięcia incydentu przez Użytkownika.

5.4 Zakończenie produkcji i zniszczenie towarów naruszających przepisy

Bez uszczerbku dla innych środków ochrony prawnej przysługujących Posiadaczowi Danych zgodnie z niniejszą Umową lub obowiązującym prawem, jeżeli Użytkownik zmieni lub usunie techniczne środki ochrony zastosowane przez Posiadacza Danych albo nie utrzyma technicznych i organizacyjnych środków ochrony uzgodnionych z Posiadaczem Danych zgodnie z punktami 5.2 i 5.3, Posiadacz Danych może zażądać od Użytkownika:

(a) usunięcia Danych udostępnionych przez Posiadacza Danych lub wszelkich ich kopii; i/lub

(b) zakończenia produkcji, oferowania lub wprowadzania do obrotu albo wykorzystywania towarów, danych pochodnych lub usług wytworzonych na podstawie wiedzy uzyskanej dzięki Zidentyfikowanym Tajemnicom Handlowym, albo importu, eksportu lub przechowywania towarów naruszających przepisy do takich celów, oraz zniszczenia wszelkich towarów naruszających przepisy, jeżeli istnieje poważne ryzyko, że bezprawne wykorzystanie tych danych spowoduje znaczącą szkodę dla Posiadacza Danych lub Posiadacza Tajemnicy Handlowej, lub gdy taki środek nie byłby nieproporcjonalny w świetle interesów Posiadacza Danych lub Posiadacza Tajemnicy Handlowej; i/lub

(c) wypłaty odszkodowania stronie, która poniosła szkodę w wyniku niewłaściwego wykorzystania lub ujawnienia takich bezprawnie uzyskanych lub wykorzystywanych danych.

6 Wykorzystywanie Danych przez Użytkownika

6.1 Dozwolone wykorzystywanie i udostępnianie Danych

Użytkownik może wykorzystywać Dane udostępnione przez Posiadacza Danych na jego żądanie w dowolnym zgodnym z prawem celu i/lub swobodnie udostępniać Dane z zastrzeżeniem poniższych ograniczeń.

6.2 Niedozwolone wykorzystywanie i udostępnianie Danych

6.2.1 Użytkownik zobowiązuje się nie podejmować następujących działań:

(a) wykorzystywać Danych do opracowania produktu połączonego konkurującego z Produktem ani udostępniać Danych stronie trzeciej w takim celu;

(b) wykorzystywać takich Danych do uzyskiwania wglądu w sytuację ekonomiczną, aktywa i metody produkcji producenta lub, w stosownych przypadkach, Posiadacza Danych;

(c) stosować środków przymusu w celu uzyskania dostępu do Danych ani wykorzystywać w tym celu luk w infrastrukturze technicznej Posiadacza Danych, która została zaprojektowana w celu ochrony Danych;

(d) udostępniać Danych stronie trzeciej uznanej za strażnika dostępu zgodnie z art. 3 Rozporządzenia (UE) 2022/1925;

(e) wykorzystywać lub udostępniać Danych w sposób, który narusza lub może naruszać Środki Użytkownika dotyczące Zidentyfikowanych Tajemnic Handlowych, Środki Posiadacza Danych dotyczące Zidentyfikowanych Tajemnic Handlowych i/lub jakiekolwiek inne postanowienie niniejszej Umowy; oraz

(f) wykorzystywać otrzymanych Danych w jakimkolwiek celu naruszającym prawo UE lub obowiązujące prawo państwa członkowskiego.

6.3 Zapobieganie nadużyciom i niewłaściwemu wykorzystaniu

6.3.1 Użytkownik nie może, ani nie może zezwalać jakiejkolwiek stronie trzeciej na:

(a) składanie nadmiernych, powtarzalnych lub zautomatyzowanych żądań dostępu do Danych, które mogą pogorszyć działanie, zakłócić lub nadmiernie obciążyć systemy Posiadacza Danych;

(b) wykorzystywanie środków automatycznych, w tym botów, skryptów lub narzędzi do zautomatyzowanego pobierania danych, w celu uzyskania dostępu do Danych lub ich pobierania, chyba że Posiadacz Danych wyraźnie na to zezwoli.

6.3.2 Posiadacz Danych może wdrożyć rozsądne i proporcjonalne techniczne i organizacyjne środki mające na celu zapobieganie nadużyciom związanym z dostępem do Danych, w tym ograniczanie przepustowości żądań, wymagania dotyczące uwierzytelniania i mechanizmy monitorowania.

6.3.3 Jeżeli Posiadacz Danych ma uzasadnione podejrzenie naruszenia niniejszego punktu, może, w zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo:

(a) zawiesić lub ograniczyć dostęp do Danych;

(b) zażądać od Użytkownika przekazania informacji potwierdzających zgodność z postanowieniami; i/lub

(c) podjąć wszelkie inne proporcjonalne środki niezbędne do ochrony swoich systemów, Danych lub innych użytkowników.

7 Udostępnianie Danych Odbiorcy Danych na żądanie Użytkownika

7.1 Udostępnianie Danych Odbiorcy Danych

7.1.1 Dane wraz z odpowiednimi metadanymi niezbędnymi do interpretacji i wykorzystania tych Danych zostaną udostępnione stronie trzeciej działającej w imieniu Użytkowników („Odbiorca Danych”) przez Posiadacza Danych, bezpłatnie dla Użytkownika, na żądanie przedstawione przez Użytkownika lub Odbiorcę Danych. Żądanie można złożyć za pomocą formularza określonego na stronie https://www.playstation.com/legal/eu-data-act/. Posiadacz Danych może zażądać informacji, które uzna za zasadnie niezbędne do zweryfikowania, że Odbiorca Danych działa w imieniu Użytkownika. Na należycie uzasadnione żądanie Posiadacza Danych Użytkownik i/lub Odbiorca Danych zobowiązują się dostarczyć wszelką odpowiednią dokumentację potwierdzającą te oświadczenia.

7.1.2 Jeżeli Użytkownik nie jest osobą, której dane dotyczą, w rozumieniu RODO, Użytkownik musi: (i) wskazać Posiadaczowi Danych podstawę prawną przetwarzania zgodnie z art. 6 RODO (oraz, w stosownych przypadkach, odpowiedni wyjątek zgodnie z art. 9 tego rozporządzenia i art. 5 ust. 3 Dyrektywy (UE) 2002/58), oraz (ii) podać adres e-mail umożliwiający Posiadaczowi Danych kontakt z osobą, której dane dotyczą. Użytkownik gwarantuje, że adres e-mail osoby, której dane dotyczą, wskazany w takim

żądaniu jest prawidłowy oraz że osoba, której dane dotyczą, została poinformowana o działaniach związanych z przetwarzaniem jej danych osobowych w związku z udostępnieniem tych danych przez Posiadacza Danych Użytkownikowi zgodnie z art. 14 RODO.

7.1.3 W przypadku złożenia takiego żądania przez Użytkownika, Posiadacz Danych uzgodni z Odbiorcą Danych zasady udostępnienia Danych na uczciwych, rozsądnych i niedyskryminujących warunkach oraz w przejrzysty sposób zgodnie z rozdziałem III i IV Rozporządzenia w sprawie danych.

7.1.4 Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że żądanie zgodnie z punktem 7.1 nie może przynosić korzyści stronie trzeciej uznanej za strażnika dostępu zgodnie z art. 3 Rozporządzenia (UE) 2022/1925 i nie może zostać złożone w kontekście testowania nowych produktów połączonych, substancji lub procesów, które nie zostały jeszcze wprowadzone na rynek.

7.1.5 Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że strona trzecia może przetwarzać Dane udostępnione jej zgodnie z punktem 7.1.1 wyłącznie do celów i na warunkach uzgodnionych z Użytkownikiem. Posiadacz Danych nie ponosi odpowiedzialności wobec Użytkownika ani żadnej innej strony za wykorzystywanie Danych przez Odbiorcę Danych, a Użytkownik, w zakresie dozwolonym przez prawo UE lub obowiązujące prawo państwa członkowskiego, zabezpieczy Posiadacza Danych przed odpowiedzialnością oraz zwolni go z odpowiedzialności z tytułu wykorzystywania Danych przez Odbiorcę Danych.

7.2 Ograniczenia praw użytkownika

7.2.1 Użytkownik zgadza się poinformować Posiadacza Danych oddzielnie na piśmie o celu, charakterze i czasie trwania ograniczenia prawa Użytkownika do wykorzystywania lub udostępniania Danych oraz o części Danych objętej takim ograniczeniem, jeżeli Użytkownik chce wprowadzić takie ograniczenia.

8 Wynagrodzenie dla Użytkownika

Użytkownik zgadza się, że nie jest uprawniony do żadnego wynagrodzenia za wykorzystywanie Danych przez Posiadacza Danych zgodnie z niniejszą Umową.

9 Przeniesienie prawa do użytkowania i wielu użytkowników

9.1 W przypadku gdy Użytkownik przenosi umownie (i) własność Produktu lub (ii) swoje tymczasowe prawa do korzystania z Produktu, i/lub (iii) swoje prawa do otrzymywania Usług Powiązanych na kolejną osobę fizyczną lub prawną („Kolejny Użytkownik”) i traci status Użytkownika po dokonaniu takiego przeniesienia, Strony zobowiązują się przestrzegać wymogów określonych w niniejszym punkcie.

W takim przypadku Użytkownik musi:

9.1.1 jeżeli korzystanie z Produktu i/lub Usługi Powiązanej wiąże się z zawarciem nowej Umowy pomiędzy Kolejnym Użytkownikiem a Posiadaczem Danych (na przykład poprzez utworzenie nowego konta):

(a) zapewnić, że Kolejny Użytkownik nie będzie mógł korzystać z konta Pierwotnego Użytkownika; oraz

(b) jeśli zażąda tego Posiadacz Danych, poinformować Posiadacza Danych o przeniesieniu; lub

9.1.2 alternatywnie do punktu 9.1.1, jeżeli korzystanie z Produktu i/lub Usługi Powiązanej nie wiąże się z zawarciem nowej Umowy pomiędzy Kolejnym Użytkownikiem a Posiadaczem Danych:

(a) przenieść (i niniejszym przenosi) na Kolejnego Użytkownika, ze skutkiem od dnia przeniesienia, swoje prawa i obowiązki jako Użytkownika, a Posiadacz Danych niniejszym wyraża zgodę na takie przeniesienie;

(b) jeśli zażąda tego Posiadacz Danych, poinformować Posiadacza Danych o przeniesieniu i tożsamości Kolejnego Użytkownika.

9.1.3 Prawa Posiadacza Danych do wykorzystywania Danych Produktu lub Danych Usług Powiązanych wygenerowanych przed przeniesieniem pozostają nienaruszone, tj. prawa i obowiązki odnoszące się do Danych udostępnionych na podstawie Umowy przed przeniesieniem pozostają w mocy po dokonaniu przeniesienia.

9.2 Wielu użytkowników

9.2.1 W przypadku gdy Pierwotny Użytkownik przyznaje stronie trzeciej („Dodatkowy Użytkownik”) prawo do korzystania z Produktu i/lub Usług Powiązanych, zachowując jednocześnie status Użytkownika, Strony zobowiązują się przestrzegać wymogów określonych w niniejszym punkcie.

Użytkownik musi działać jako pierwszy punkt kontaktowy dla Dodatkowego Użytkownika, jeżeli Dodatkowy Użytkownik chciałby złożyć żądanie zgodnie z art. 4 lub 5 Rozporządzenia w sprawie danych lub zgłosić roszczenie dotyczące wykorzystywania lub udostępniania Danych przez Posiadacza Danych na podstawie niniejszej Umowy. Posiadacz Danych powinien zostać poinformowany przez Użytkownika o każdym takim żądaniu lub roszczeniu bez zbędnej zwłoki, a Strony muszą współpracować w celu rozpatrzenia takiego żądania lub roszczenia.

9.3 Odpowiedzialność Pierwotnego Użytkownika

Jeżeli niewywiązanie się Użytkownika z obowiązków wynikających z punktów 9.1 lub 9.2 prowadzi do wykorzystywania i udostępniania Danych Produktu lub Danych Usług Powiązanych przez Posiadacza Danych przy braku umowy z Kolejnym lub Dodatkowym Użytkownikiem, Użytkownik zabezpieczy Posiadacza Danych przed odpowiedzialnością oraz zwolni go z odpowiedzialności z tytułu wszelkich roszczeń Kolejnego lub Dodatkowego Użytkownika wobec Posiadacza Danych dotyczących wykorzystywania Danych po dokonaniu przeniesienia.

10 Rozwiązanie Umowy

10.1 Rozwiązanie

Niniejsza Umowa wygasa w odniesieniu do Produktu lub Usługi Powiązanej:

(a) po zniszczeniu Produktu lub trwałym zaprzestaniu świadczenia Usługi Powiązanej, albo gdy Produkt lub Usługa Powiązana zostaną w inny sposób wycofane z użytkowania lub nieodwracalnie utracą zdolność do generowania Danych; lub

(b) gdy Użytkownik utraci własność Produktu albo gdy prawa Użytkownika do Produktu wynikające z umowy najmu, leasingu lub podobnej umowy, albo prawa Użytkownika do Usługi Powiązanej wygasną; lub

(c) gdy obie Strony wyrażą na to zgodę, z zastąpieniem niniejszej Umowy nową umową lub bez takiego zastąpienia.

Punkty (b) i (c) pozostają bez uszczerbku dla umowy(-ów) pozostającej(-ych) w mocy pomiędzy Posiadaczem Danych a jakimkolwiek Kolejnym lub Dodatkowym Użytkownikiem.

10.2 Skutki rozwiązania

10.2.1 Rozwiązanie zgodnie z punktem 10.1 niniejszej Umowy zwalnia obie Strony z obowiązku realizacji i przyjmowania przyszłych świadczeń, ale nie wpływa na prawa i zobowiązania powstałe do chwili rozwiązania.

10.2.2 Rozwiązanie zgodnie z punktem 10.1 nie wpływa na żadne postanowienie niniejszej Umowy, które ma obowiązywać również po zakończeniu Umowy, w szczególności punkt 5.1.3 dotyczący ochrony tajemnic handlowych, punkt 6.2 dotyczący niedozwolonego wykorzystywania i udostępniania danych, punkt 12.1 dotyczący poufności, punkt 12.3 dotyczący prawa właściwego oraz punkt 12.6 dotyczący rozstrzygania sporów, które pozostają w pełni obowiązujące i skuteczne.

10.2.3 Rozwiązanie dotyczące Produktu lub Usługi Powiązanej zgodnie z punktem 10.1 nie wpływa na dalsze obowiązywanie niniejszej Umowy w odniesieniu do jakiegokolwiek innego Produktu lub Usługi Powiązanej objętej niniejszą Umową.

11 Środki ochrony prawnej w przypadku naruszenia Umowy

11.1 Przypadki niewykonania zobowiązań

11.1.1 Niewykonanie zobowiązania przez Stronę jest istotne dla niniejszej Umowy, jeżeli:

(a) ścisłe przestrzeganie zobowiązania ma zasadnicze znaczenie dla niniejszej Umowy, w szczególności ze względu na to, że niezgodność spowodowałaby znaczącą szkodę dla drugiej Strony, Użytkownika lub innych chronionych osób trzecich; lub

(b) niewykonanie zobowiązania w znaczącym stopniu pozbawia poszkodowaną Stronę tego, czego była uprawniona oczekiwać na podstawie niniejszej Umowy, chyba że druga Strona nie przewidywała i nie mogła rozsądnie przewidzieć takiego skutku; lub

(c) niewykonanie zobowiązania jest umyślne; lub

(d) z okoliczności wynika wyraźnie, że na przyszłe wykonanie zobowiązania przez stronę niewykonującą nie można polegać.

11.1.2 Niewykonanie zobowiązania przez Stronę jest usprawiedliwione, jeżeli Strona udowodni, że jest ono spowodowane przeszkodą pozostającą poza jej kontrolą i że nie można było rozsądnie oczekiwać, iż uwzględni ona tę przeszkodę w chwili zawarcia niniejszej Umowy, ani że jej uniknie lub przezwycięży tę przeszkodę bądź jej konsekwencje. Jeżeli przeszkoda ma charakter jedynie tymczasowy, usprawiedliwienie działa przez czas istnienia tej przeszkody. Niemniej jeśli opóźnienie stanowi istotne niewykonanie zobowiązania, druga Strona może potraktować je jako takie. Strona niewykonująca zobowiązania musi zapewnić, aby powiadomienie o przeszkodzie i jej wpływie na zdolność tej Strony do wykonania zobowiązań dotarło do drugiej Strony w rozsądnym czasie po tym, jak Strona niewykonująca dowiedziała się lub powinna była dowiedzieć się o tych okolicznościach. Drugiej Stronie przysługuje odszkodowanie za wszelkie straty wynikłe z nieotrzymania takiego powiadomienia.

11.2 Środki ochrony prawnej

11.2.1 W przypadku niewykonania zobowiązania przez Stronę poszkodowana Strona dysponuje środkami ochrony prawnej wymienionymi w poniższych punktach, bez uszczerbku dla innych środków ochrony prawnej przysługujących na podstawie obowiązującego prawa.

11.2.2 Środki ochrony prawnej, które nie są ze sobą sprzeczne, mogą być kumulowane.

11.2.3 Strona nie może korzystać z żadnego ze środków ochrony prawnej w zakresie, w jakim jej własne działanie lub stan rzeczy spowodował niewykonanie zobowiązania przez drugą Stronę, na przykład gdy uchybienia we własnej infrastrukturze danych Strony uniemożliwiły drugiej Stronie należyte wykonanie jej zobowiązań. Strona nie może również dochodzić roszczenia odszkodowawczego z tytułu poniesionej szkody w zakresie, w jakim mogła ograniczyć tę szkodę przez podjęcie rozsądnych działań.

11.2.4 Poszkodowana Strona może:

(a) zażądać, aby strona niewykonująca zobowiązań wywiązała się bez zbędnej zwłoki ze swoich zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy, chyba że byłoby to niezgodne z prawem lub niemożliwe lub wykonanie w naturze naraziłoby stronę niewykonującą na nieproporcjonalny wysiłek lub koszt;

(b) zażądać, aby strona niewykonująca zobowiązań usunęła Dane uzyskane lub wykorzystywane z naruszeniem niniejszej Umowy wraz z wszelkimi ich kopiami;

(c) dochodzić odszkodowania za szkody majątkowe poniesione przez poszkodowaną Stronę w wyniku niewykonania zobowiązania, które nie jest usprawiedliwione zgodnie z punktem 11.1.2. Strona niewykonująca zobowiązań ponosi odpowiedzialność wyłącznie za szkody, które przewidziała lub mogła rozsądnie przewidzieć w chwili zawarcia niniejszej Umowy jako prawdopodobny skutek niewykonania zobowiązania, chyba że niewykonanie było umyślne lub wynikało z rażącego niedbalstwa.

11.2.5 Posiadacz Danych może również zawiesić udostępnianie Danych Użytkownikowi do czasu, aż Użytkownik wywiąże się ze swoich zobowiązań lub ograniczeń.

12 Postanowienia ogólne

12.1 Poufność

12.1.1 Za informacje poufne uznaje się następujące informacje ujawnione Użytkownikowi przez Posiadacza Danych:

(a) informacje dotyczące tajemnic handlowych, sytuacji finansowej lub jakiegokolwiek innego aspektu działalności Posiadacza Danych, chyba że Posiadacz Danych upublicznił te informacje;

(b) informacje dotyczące tajemnic handlowych, sytuacji finansowej lub jakiegokolwiek innego aspektu działalności strony trzeciej, chyba że strona ta upubliczniła już te informacje;

(c) informacje dotyczące wykonywania niniejszej Umowy oraz wszelkich sporów lub innych nieprawidłowości powstałych w toku jej realizacji.

12.1.2 Użytkownik zobowiązuje się podjąć wszelkie rozsądne środki w celu bezpiecznego przechowywania i zachowania w ścisłej poufności informacji, o których mowa w punkcie 12.1.1, oraz nieujawniania ani nieudostępniania tych informacji jakiejkolwiek stronie trzeciej, chyba że Użytkownik:

(a) jest zobowiązany prawnie do ujawnienia lub udostępnienia odpowiednich informacji; lub

(b) musi ujawnić lub udostępnić odpowiednie informacje w celu wypełnienia swoich zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy; lub

(c) uzyskał uprzednią pisemną zgodę Posiadacza Danych lub strony przekazującej informacje poufne lub dotkniętej ich ujawnieniem.

12.1.3 Powyższe obowiązki zachowania poufności pozostają w mocy po rozwiązaniu Umowy.

12.1.4 Powyższe obowiązki zachowania poufności nie uchylają bardziej rygorystycznych obowiązków wynikających z (i) RODO, (ii) przepisów wdrażających Dyrektywę 2002/58/WE lub Dyrektywę (UE) 2016/943, lub (iii) jakiegokolwiek innego prawa unijnego lub prawa państwa członkowskiego ani (iv) w stosownych przypadkach, z punktu 6 niniejszej Umowy.

12.2 Środki komunikacji

Posiadacz Danych będzie wysyłać wszelkie powiadomienia lub inne komunikaty wymagane przez niniejszą Umowę na adres e-mail podany przez Użytkownika za pośrednictwem https://www.playstation.com/legal/eu-data-act/.

Użytkownik musi wysyłać wszelkie powiadomienia lub inne komunikaty wymagane przez niniejszą Umowę na adres: SIE-EU-Data-Act@sony.com.

Każde takie powiadomienie lub komunikat uważa się za doręczone w dniu transmisji.

12.3 Prawo właściwe

Niniejsza Umowa podlega prawu Niderlandów.

12.4 Całość Umowy, zmiany i rozdzielność postanowień

12.4.1 Niniejsza Umowa (wraz z załącznikami i wszelkimi innymi dokumentami, do których się odnosi) stanowi całość porozumienia między Stronami w odniesieniu do przedmiotu niniejszej Umowy i zastępuje wszelkie wcześniejsze umowy lub porozumienia oraz wzajemne ustalenia Stron, zarówno ustne, jak i pisemne, dotyczące przedmiotu niniejszej Umowy.

12.4.2 Jakakolwiek zmiana niniejszej Umowy jest ważna wyłącznie w przypadku, gdy zostanie uzgodniona na piśmie, w tym w jakiejkolwiek formie elektronicznej, która zgodnie z dobrą praktyką handlową jest uznawana za spełniającą wymogi dokumentu pisemnego.

12.4.3 Jeżeli którekolwiek postanowienie niniejszej Umowy zostanie uznane za nieważne, nieistniejące, wzruszalne lub niewykonalne z jakiegokolwiek powodu, a postanowienie to może zostać oddzielone od pozostałych warunków Umowy, pozostałe postanowienia pozostają niezmienione i nadal obowiązują oraz są wykonalne. Wszelkie wynikające z tego luki lub niejednoznaczności w niniejszej Umowie zostaną usunięte zgodnie z punktem 12.5.

12.5 Wykładnia

12.5.1 Niniejsza Umowa jest zawierana przez Strony w kontekście praw i obowiązków Stron wynikających z Rozporządzenia w sprawie danych. Każde postanowienie niniejszej Umowy musi być interpretowane zgodnie z Rozporządzeniem w sprawie danych i innym prawem UE lub przepisami krajowymi przyjętymi zgodnie z prawem UE, a także z obowiązującym prawem krajowym zgodnym z prawem UE, od którego nie można odstąpić w drodze umowy.

12.5.2 Jeżeli jakiejkolwiek luki lub niejednoznaczności w niniejszej Umowie nie można usunąć w sposób określony w punkcie 12.5.1, niniejsza Umowa będzie interpretowana zgodnie z zasadami wykładni przewidzianymi przez właściwe prawo (zob. punkt 12.3), a w każdym przypadku zgodnie z zasadą dobrej wiary i uczciwego postępowania.

12.6 Rozstrzyganie sporów

12.6.1 Strony zgadzają się dołożyć wszelkich starań, aby spory rozwiązywać polubownie oraz przed wniesieniem sprawy do sądu lub trybunału przekazać spór właściwemu organowi rozstrzygania sporów zgodnie z art. 10 Rozporządzenia w sprawie danych.

12.6.2 Przekazanie sporu organowi rozstrzygania sporów zgodnie z punktem 12.6.1 nie wpływa jednak na prawo Użytkownika do wniesienia skargi do krajowego właściwego organu wyznaczonego zgodnie z art. 37 Rozporządzenia w sprawie danych ani na prawo którejkolwiek ze Stron do dochodzenia skutecznego środka prawnego przed sądem lub trybunałem państwa członkowskiego.

12.6.3 W przypadku gdy Użytkownik jest przedsiębiorcą, wszelkie spory, których nie można rozstrzygnąć zgodnie z punktem 12.6.1, podlegają wyłącznej jurysdykcji sądów Niderlandów.

English (ENG)

Agreements on data access and use between data holders and users of connected products and related services

1 Parties and Product/Related Service

1.1 Parties to the agreement (“Agreement”)

This Agreement on data access and use is concluded between Sony Interactive Entertainment Inc. (“Data Holder”) and any party that identifies itself as a user within the meaning of Regulation (EU) 2023/2854 of the European Parliament and of the Council (“Data Act”) and declares acceptance of the terms of this Agreement by performing any of the following actions: accepting the terms by clicking the “OK” button in order to use the Product (defined below) and/or the Related Services (defined below), or using the Product and/or the Related Services after having had the opportunity to review the terms or after confirming acceptance of them in written correspondence with the Data Holder (“User”), hereinafter jointly referred to as the “Parties”, and individually as a “Party”.

1.2 Product/Related Service

This Agreement is concluded in relation to:

(a) the following connected product(s) (“Product”): PlayStation consoles, and any other accessories related thereto;

(b) the following Related Service(s) (“Related Service(s)”): PlayStation Network and other services provided in connection with the PlayStation console and its accessories.

The User represents that it is the owner of the Product or is entitled to use the Product under a rental, leasing or similar agreement and/or to receive the Related Services under a service agreement.

The User who first enters into this Agreement with the Data Holder in relation to the Product and/or the Related Service shall be deemed the “Original User”. The Original User may subsequently transfer its rights in accordance with point 9.1 or grant rights in accordance with point 9.2.

2 Data covered by the Agreement

The data covered by this Agreement (“Data”) comprises any readily available Product Data or Related Service Data within the meaning of the Data Act.

3 Use and sharing of Data by the Data Holder

3.1 Agreed use of non-personal data by the Data Holder

3.1.1 Without prejudice to any statutory right to use the Data, the Data Holder has the right to use Data constituting non-personal data for purposes including, but not limited to, the following activities (provided that, if the User agrees to a broader scope of use of

non-personal data by the Data Holder under agreements other than this Agreement, nothing in this Agreement shall limit the scope of use agreed under such other agreements):

(a) performing any agreements with the User or activities related to such an agreement (e.g. issuing invoices, generating and providing reports or analyses, financial forecasts, impact assessments, calculating employee benefits);

(b) providing support, warranty, guarantee or similar services, or assessing claims of the User, the Data Holder or a third party (e.g. relating to a malfunction of the Product) relating to the Product or the Related Service;

(c) monitoring and maintaining the performance, security and protection of the Product or the Related Service and ensuring quality control;

(d) improving the performance of any products or related services offered by the Data Holder;

(e) developing new products or services, including solutions based on artificial intelligence (AI), by the Data Holder, by third parties acting on its behalf (i.e. where the Data Holder decides which tasks are entrusted to such entities and derives benefit therefrom), in cooperation with other parties, or through special purpose vehicles (such as joint ventures);

(f) aggregating such Data with other data or creating derivative data for any lawful purpose, including for the purpose of selling or otherwise making such aggregated or derivative data available to third parties, provided that such data does not allow the identification of the specific data transmitted to the Data Holder from the connected product, nor enable a third party to reconstruct that data from the data set.

4 User access to Data on request

The following rights and obligations apply where the User cannot obtain direct access to Data from the Product or the Related Service in accordance with Article 3 of the Data Act. In such a case, the User is entitled to obtain access to the Data from the Data Holder on request, in accordance with Article 4 of the Data Act.

4.1 Rules on access to Data

4.1.1 The Data shall be made available to the User by the Data Holder at the request of the User or of a party acting on its behalf. The request may be submitted via the website https://www.playstation.com/legal/eu-data-act/. The Data Holder is not obliged to verify the identity of the recipient of the requested data indicated in the request form. The Data Holder may require the User to provide information that it reasonably considers necessary to verify that the party making the request is the User and/or that any third party is properly acting on behalf of the User.

4.1.2 If the User is not the data subject within the meaning of Regulation (EU) 2016/679 (“GDPR”), the User must: (i) indicate to the Data Holder the legal basis for processing in accordance with Article 6 GDPR (and, where applicable, the relevant exception under

Article 9 of that Regulation and Article 5(3) of Directive (EU) 2002/58), and (ii) provide an email address enabling the Data Holder to contact the data subject. The User warrants that the data subject's email address indicated in such request is correct and that the data subject has been informed of the processing activities concerning their personal data in connection with the disclosure of such data by the Data Holder to the User in accordance with Article 14 GDPR.

5 Protection of trade secrets

If Data is made available to the User on request, the Data Holder may indicate that certain Data covered by this Agreement is protected as trade secrets, as defined in Directive (EU) 2016/943 (“Trade Secrets Directive”). In such a case, the Data Holder is entitled to certain rights, in particular the right to continued confidentiality of those trade secrets.

5.1 Application of the rules on trade secrets

5.1.1 The safeguards agreed in writing in accordance with points 5.2 and 5.3 of this Agreement apply only to Data or metadata contained in Data made available by the Data Holder to the User that is protected as trade secrets (as defined in Article 2(1) of Directive (EU) 2016/943), belonging to the Data Holder or another Trade Secret Holder (as defined in that Directive).

5.1.2 Data protected as trade secrets (“Identified Trade Secrets”) and the identity of the Trade Secret Holder(s) are separately indicated by the Data Holder in writing and form an integral part of this Agreement.

5.1.3 The obligations set out in points 5.2 and 5.3 shall survive termination of the Agreement, unless the Parties agree otherwise.

5.2 Protective measures applied by the User

5.2.1 The User must apply the safeguards separately indicated by the Data Holder in writing (hereinafter the “User's Protective Measures for Identified Trade Secrets”) and agreed in writing.

5.2.2 In order to verify whether and to what extent the User has implemented and maintains the User's Protective Measures for Identified Trade Secrets, the User agrees either (i) to obtain, annually and at its own expense, a security compliance audit report prepared by an independent third party selected by the User, or (ii) to allow a security compliance audit to be carried out annually by the Data Holder. The security audit report referred to in point (i) above must demonstrate the User's compliance with the principles of availability, integrity and confidentiality, as further described in the User's Protective Measures for Identified Trade Secrets in force at the relevant time. The results of the audit report referred to in point (i) above shall be provided to both Parties without undue delay.

5.3 Protective measures applied by the Data Holder

5.3.1 The Data Holder may apply any appropriate technical and organisational protective measures to preserve the confidentiality of Identified Trade Secrets that are shared or otherwise disclosed (hereinafter the “Data Holder's Protective Measures for Identified Trade Secrets”).

5.3.2 The Data Holder may also unilaterally add appropriate technical and organisational protective measures, provided that they do not adversely affect the User's access to and use of the Data under this Agreement.

5.3.3 The User undertakes not to alter or remove such Protective Measures of the Data Holder for Identified Trade Secrets, unless the Parties agree otherwise.

5.3.4 If the User fails to implement and maintain the User's Protective Measures for Identified Trade Secrets, and such failure is duly demonstrated by the Data Holder, e.g. in a security audit report prepared by an independent third party, the Data Holder is entitled to withhold or suspend the sharing of the relevant Identified Trade Secrets until the User remedies the incident.

5.4 Discontinuation of production and destruction of infringing goods

Without prejudice to any other remedies available to the Data Holder under this Agreement or applicable law, if the User alters or removes the technical protective measures applied by the Data Holder, or fails to maintain the technical and organisational protective measures agreed with the Data Holder in accordance with points 5.2 and 5.3, the Data Holder may require the User to:

(a) delete the Data made available by the Data Holder or any copies thereof; and/or

(b) cease production, offering or placing on the market, or use of goods, derivative data or services produced on the basis of knowledge obtained through the Identified Trade Secrets, or the import, export or storage of infringing goods for such purposes, and destroy any infringing goods, where there is a serious risk that unlawful use of such data would cause significant harm to the Data Holder or the Trade Secret Holder, or where such measure would not be disproportionate in light of the interests of the Data Holder or the Trade Secret Holder; and/or

(c) pay compensation to the party who has suffered harm as a result of the improper use or disclosure of such unlawfully obtained or used data.

6 Use of Data by the User

6.1 Permitted use and sharing of Data

The User may use the Data made available by the Data Holder upon the User's request for any lawful purpose and/or freely share the Data, subject to the restrictions set out below.

6.2 Prohibited use and sharing of Data

6.2.1 The User undertakes not to:

(a) use the Data to develop a connected product competing with the Product, or share the Data with a third party for such purpose;

(b) use such Data to gain insights into the economic situation, assets and production methods of the manufacturer or, where applicable, the Data Holder;

(c) use coercive means to obtain access to the Data, or exploit for that purpose gaps in the Data Holder's technical infrastructure that was designed to protect the Data;

(d) share the Data with a third party recognised as a gatekeeper under Article 3 of Regulation (EU) 2022/1925;

(e) use or share the Data in a manner that breaches or may breach the User's Protective Measures for Identified Trade Secrets, the Data Holder's Protective Measures for Identified Trade Secrets and/or any other provision of this Agreement; and

(f) use the Data received for any purpose that infringes EU law or the applicable law of a Member State.

6.3 Prevention of abuse and misuse

6.3.1 The User must not, and must not permit any third party to:

(a) make excessive, repetitive or automated requests for access to the Data that could degrade, disrupt or unduly burden the Data Holder's systems;

(b) use automated means, including bots, scripts or automated data-scraping tools, to access or retrieve the Data, unless expressly permitted by the Data Holder.

6.3.2 The Data Holder may implement reasonable and proportionate technical and organisational measures aimed at preventing abuse related to access to the Data, including rate-limiting of requests, authentication requirements and monitoring mechanisms.

6.3.3 Where the Data Holder has a reasonable suspicion of a breach of this point, it may, to the extent permitted by applicable law:

(a) suspend or restrict access to the Data;

(b) require the User to provide information confirming compliance with these provisions; and/or

(c) take any other proportionate measures necessary to protect its systems, the Data or other users.

7 Sharing of Data with a Data Recipient at the User's request

7.1 Sharing of Data with a Data Recipient

7.1.1 The Data, together with the relevant metadata necessary to interpret and use such Data, shall be made available by the Data Holder to a third party acting on behalf of Users (“Data Recipient”), free of charge to the User, upon a request made by the User or

the Data Recipient. The request may be submitted using the form specified on the website https://www.playstation.com/legal/eu-data-act/. The Data Holder may require information that it reasonably considers necessary to verify that the Data Recipient is acting on behalf of the User. At the duly justified request of the Data Holder, the User and/or the Data Recipient undertake to provide all appropriate documentation confirming these representations.

7.1.2 If the User is not the data subject within the meaning of the GDPR, the User must: (i) indicate to the Data Holder the legal basis for processing in accordance with Article 6 GDPR (and, where applicable, the relevant exception under Article 9 of that Regulation and Article 5(3) of Directive (EU) 2002/58), and (ii) provide an email address enabling the Data Holder to contact the data subject. The User warrants that the data subject's email address indicated in such request is correct and that the data subject has been informed of the processing activities concerning their personal data in connection with the disclosure of such data by the Data Holder to the User in accordance with Article 14 GDPR.

7.1.3 Where such a request is made by the User, the Data Holder shall agree with the Data Recipient the terms for sharing the Data on fair, reasonable and non-discriminatory terms, and in a transparent manner, in accordance with Chapters III and IV of the Data Act.

7.1.4 The User acknowledges that a request under point 7.1 may not benefit a third party recognised as a gatekeeper under Article 3 of Regulation (EU) 2022/1925, and may not be made in the context of testing new connected products, substances or processes that have not yet been placed on the market.

7.1.5 The User acknowledges that a third party may process Data made available to it in accordance with point 7.1.1 only for the purposes and under the conditions agreed with the User. The Data Holder shall not be liable to the User or any other party for the use of the Data by the Data Recipient, and the User, to the extent permitted by EU law or applicable Member State law, shall indemnify and hold the Data Holder harmless from liability arising from the use of the Data by the Data Recipient.

7.2 Restrictions on the User's rights

7.2.1 The User agrees to inform the Data Holder separately, in writing, of the purpose, nature and duration of any restriction on the User's right to use or share the Data, as well as the part of the Data covered by such restriction, if the User wishes to introduce such restrictions.

8 Remuneration for the User

The User agrees that it is not entitled to any remuneration for the use of the Data by the Data Holder under this Agreement.

9 Transfer of the right of use and multiple users

9.1 Where the User contractually transfers (i) ownership of the Product, or (ii) its temporary right to use the Product, and/or (iii) its rights to receive the Related Services, to a subsequent natural or legal person (“Subsequent User”), and loses the status of User upon such transfer, the Parties undertake to comply with the requirements set out in this point.

In such a case, the User must:

9.1.1 where the use of the Product and/or the Related Service involves the conclusion of a new Agreement between the Subsequent User and the Data Holder (for example, by creating a new account):

(a) ensure that the Subsequent User will not be able to use the Original User's account; and

(b) if requested by the Data Holder, inform the Data Holder of the transfer; or

9.1.2 as an alternative to point 9.1.1, where the use of the Product and/or the Related Service does not involve the conclusion of a new Agreement between the Subsequent User and the Data Holder:

(a) transfer (and hereby transfers) to the Subsequent User, with effect from the date of the transfer, its rights and obligations as a User, and the Data Holder hereby consents to such transfer;

(b) if requested by the Data Holder, inform the Data Holder of the transfer and the identity of the Subsequent User.

9.1.3 The Data Holder's rights to use Product Data or Related Service Data generated before the transfer remain unaffected, i.e. the rights and obligations relating to Data made available under the Agreement before the transfer remain in force after the transfer has taken place.

9.2 Multiple users

9.2.1 Where the Original User grants a third party (“Additional User”) the right to use the Product and/or the Related Services while retaining the status of User, the Parties undertake to comply with the requirements set out in this point.

The User must act as the first point of contact for the Additional User where the Additional User wishes to submit a request under Article 4 or 5 of the Data Act, or to raise a claim concerning the use or sharing of Data by the Data Holder under this Agreement. The Data Holder shall be informed by the User of any such request or claim without undue delay, and the Parties must cooperate in order to address such request or claim.

9.3 Liability of the Original User

If the User's failure to comply with the obligations under points 9.1 or 9.2 results in the use and sharing of Product Data or Related Service Data by the Data Holder in the absence of an agreement with the Subsequent or Additional User, the User shall

indemnify and hold the Data Holder harmless from liability for any claims of the Subsequent or Additional User against the Data Holder concerning the use of Data after the transfer has taken place.

10 Termination of the Agreement

10.1 Termination

This Agreement terminates in relation to the Product or the Related Service:

(a) upon destruction of the Product or permanent discontinuation of the Related Service, or where the Product or the Related Service is otherwise withdrawn from use or irreversibly loses the ability to generate Data; or

(b) where the User loses ownership of the Product, or where the User's rights to the Product arising from a rental, leasing or similar agreement, or the User's rights to the Related Service, expire; or

(c) where both Parties agree to it, whether or not this Agreement is replaced by a new agreement.

Points (b) and (c) are without prejudice to any agreement(s) remaining in force between the Data Holder and any Subsequent or Additional User.

10.2 Effects of termination

10.2.1 Termination under point 10.1 of this Agreement releases both Parties from the obligation to perform and accept future performance, but does not affect rights and obligations accrued up to the time of termination.

10.2.2 Termination under point 10.1 does not affect any provision of this Agreement intended to survive termination, in particular point 5.1.3 on the protection of trade secrets, point 6.2 on prohibited use and sharing of data, point 12.1 on confidentiality, point 12.3 on governing law, and point 12.6 on dispute resolution, which remain in full force and effect.

10.2.3 Termination relating to the Product or the Related Service under point 10.1 does not affect the continued validity of this Agreement in relation to any other Product or Related Service covered by this Agreement.

11 Remedies in the event of breach of the Agreement

11.1 Instances of non-performance

11.1.1 Non-performance of an obligation by a Party is material to this Agreement if:

(a) strict compliance with the obligation is essential to this Agreement, in particular because non-compliance would cause significant harm to the other Party, the User or other protected third parties; or

(b) the non-performance substantially deprives the aggrieved Party of what it was entitled to expect under this Agreement, unless the other Party did not foresee and could

not reasonably have foreseen such a result; or

(c) the non-performance is intentional; or

(d) it is clear from the circumstances that the future performance of the obligation by the non-performing party cannot be relied upon.

11.1.2 Non-performance of an obligation by a Party is excused if the Party proves that it is due to an impediment beyond its control and that it could not reasonably have been expected to take the impediment into account at the time of conclusion of this Agreement, or to have avoided or overcome the impediment or its consequences. Where the impediment is only temporary, the excuse operates for as long as the impediment exists. However, if the delay amounts to a material non-performance, the other Party may treat it as such. The non-performing Party must ensure that notice of the impediment and its effect on that Party's ability to perform reaches the other Party within a reasonable time after the non-performing Party knew or ought to have known of these circumstances. The other Party is entitled to compensation for any loss resulting from not receiving such notice.

11.2 Remedies

11.2.1 In the event of non-performance of an obligation by a Party, the aggrieved Party has the remedies set out in the points below, without prejudice to any other remedies available under applicable law.

11.2.2 Remedies that are not mutually inconsistent may be cumulated.

11.2.3 A Party may not resort to any of the remedies to the extent that its own act or omission caused the other Party's non-performance, for example where deficiencies in a Party's own data infrastructure prevented the other Party from properly performing its obligations. A Party may also not claim damages for loss suffered to the extent that it could have mitigated that loss by taking reasonable steps.

11.2.4 The aggrieved Party may:

(a) require the non-performing party to perform its obligations under this Agreement without undue delay, unless this would be unlawful or impossible, or performance in kind would subject the non-performing party to disproportionate effort or expense;

(b) require the non-performing party to delete the Data obtained or used in breach of this Agreement, together with any copies thereof;

(c) claim damages for financial loss suffered by the aggrieved Party as a result of a non-performance that is not excused under point 11.1.2. The non-performing party shall be liable only for losses which it foresaw or could reasonably have foreseen at the time of conclusion of this Agreement as a likely result of the non-performance, unless the non-performance was intentional or resulted from gross negligence.

11.2.5 The Data Holder may also suspend the sharing of Data with the User until the User complies with its obligations or restrictions.

12 General provisions

12.1 Confidentiality

12.1.1 The following information disclosed to the User by the Data Holder shall be deemed confidential information:

(a) information relating to trade secrets, the financial situation or any other aspect of the Data Holder's business, unless the Data Holder has made that information public;

(b) information relating to trade secrets, the financial situation or any other aspect of a third party's business, unless that party has already made that information public;

(c) information relating to the performance of this Agreement and any disputes or other irregularities arising in the course of its performance.

12.1.2 The User undertakes to take all reasonable measures to store securely and keep strictly confidential the information referred to in point 12.1.1, and not to disclose or make it available to any third party, unless the User:

(a) is legally obliged to disclose or make available the relevant information; or

(b) must disclose or make available the relevant information in order to fulfil its obligations under this Agreement; or

(c) has obtained the prior written consent of the Data Holder or of the party providing the confidential information or affected by its disclosure.

12.1.3 The above confidentiality obligations shall survive termination of the Agreement.

12.1.4 The above confidentiality obligations do not override any more stringent obligations arising from (i) the GDPR, (ii) provisions implementing Directive 2002/58/EC or Directive (EU) 2016/943, (iii) any other EU law or the law of a Member State, or (iv) where applicable, point 6 of this Agreement.

12.2 Means of communication

The Data Holder shall send any notices or other communications required by this Agreement to the email address provided by the User via https://www.playstation.com/legal/eu-data-act/.

The User must send any notices or other communications required by this Agreement to: SIE-EU-Data-Act@sony.com.

Any such notice or communication shall be deemed delivered on the date of transmission.

12.3 Governing law

This Agreement is governed by the law of the Netherlands.

12.4 Entire agreement, amendments and severability

12.4.1 This Agreement (together with any annexes and any other documents referred to herein) constitutes the entire agreement between the Parties in relation to its subject matter and supersedes all prior agreements or arrangements and mutual understandings of the Parties, whether oral or written, relating to the subject matter of this Agreement.

12.4.2 Any amendment to this Agreement shall be valid only if agreed in writing, including in any electronic form that, in accordance with good commercial practice, is recognised as satisfying the requirements of a written document.

12.4.3 If any provision of this Agreement is found to be invalid, non-existent, voidable or unenforceable for any reason, and that provision can be severed from the remaining terms of the Agreement, the remaining provisions shall remain unchanged and continue to be valid and enforceable. Any resulting gaps or ambiguities in this Agreement shall be resolved in accordance with point 12.5.

12.5 Interpretation

12.5.1 This Agreement is entered into by the Parties in the context of the Parties' rights and obligations under the Data Act. Every provision of this Agreement must be interpreted in accordance with the Data Act and other EU law or national provisions adopted pursuant to EU law, as well as applicable national law consistent with EU law, from which no derogation may be made by agreement.

12.5.2 If any gap or ambiguity in this Agreement cannot be resolved in the manner set out in point 12.5.1, this Agreement shall be interpreted in accordance with the rules of interpretation provided for by the applicable law (see point 12.3), and in any event in accordance with the principle of good faith and fair dealing.

12.6 Dispute resolution

12.6.1 The Parties agree to use their best efforts to resolve disputes amicably and, before bringing a matter before a court or tribunal, to refer the dispute to the competent dispute settlement body in accordance with Article 10 of the Data Act.

12.6.2 Referral of a dispute to the dispute settlement body under point 12.6.1 does not, however, affect the User's right to lodge a complaint with the competent national authority designated in accordance with Article 37 of the Data Act, nor the right of either Party to seek an effective remedy before a court or tribunal of a Member State.

12.6.3 Where the User is a business, any disputes that cannot be resolved in accordance with point 12.6.1 shall be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of the Netherlands.

Čeština (CZ)

Smlouvy o přístupu k datům a jejich využívání mezi držiteli údajů a uživateli připojených produktů a souvisejících služeb

1 Strany a Produkt/Související služba

1.1 Strany smlouvy („Smlouva“)

Tato Smlouva o přístupu k datům a jejich využívání se uzavírá mezi společností Sony Interactive Entertainment Inc. („Držitel údajů“) a jakoukoli stranou, která se identifikuje jako uživatel ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2854 („Nařízení o datech“) a prohlásí, že přijímá podmínky této Smlouvy provedením některého z následujících úkonů: přijetím podmínek kliknutím na tlačítko „OK“ za účelem užívání Produktu (definovaného níže) a/nebo Souvisejících služeb (definovaných níže), nebo užíváním Produktu a/nebo Souvisejících služeb poté, co měla možnost seznámit se s podmínkami, nebo po potvrzení jejich přijetí v písemné korespondenci s Držitelem údajů („Uživatel“), dále společně označovaní jako „Strany“ a jednotlivě jako „Strana“.

1.2 Produkt/Související služba

Tato Smlouva se uzavírá ve vztahu k:

(a) následujícímu(-ím) připojenému(-ým) produktu(-ům) („Produkt“): konzolím PlayStation a veškerému souvisejícímu příslušenství;

(b) následující(-ím) Související(-ým) službě(-ám) („Související služba(-y)“): PlayStation Network a dalším službám poskytovaným v souvislosti s konzolí PlayStation a jejím příslušenstvím.

Uživatel prohlašuje, že je vlastníkem Produktu nebo je oprávněn Produkt užívat na základě smlouvy o pronájmu, leasingu nebo podobné smlouvy a/nebo přijímat Související služby na základě smlouvy o poskytování služeb.

Uživatel, který jako první uzavře tuto Smlouvu s Držitelem údajů ve vztahu k Produktu a/nebo Související službě, bude považován za „Původního uživatele“. Původní uživatel může následně převést svá práva v souladu s bodem 9.1 nebo udělit práva v souladu s bodem 9.2.

2 Údaje, na které se Smlouva vztahuje

Údaje, na které se vztahuje tato Smlouva („Údaje“), zahrnují veškeré snadno dostupné Údaje o produktu nebo Údaje o související službě ve smyslu Nařízení o datech.

3 Využívání a sdílení Údajů Držitelem údajů

3.1 Dohodnuté využívání neosobních údajů Držitelem údajů

3.1.1 Aniž je dotčeno jakékoli zákonné právo na využívání Údajů, je Držitel údajů oprávněn využívat Údaje představující neosobní údaje mimo jiné k těmto účelům (s tím,

že pokud Uživatel souhlasí se širším rozsahem využívání neosobních údajů Držitelem údajů na základě jiných smluv než této Smlouvy, žádné ustanovení této Smlouvy neomezuje rozsah využití dohodnutý v takových jiných smlouvách):

(a) plnění jakýchkoli smluv s Uživatelem nebo činností souvisejících s takovou smlouvou (např. vystavování faktur, generování a poskytování zpráv nebo analýz, finančních prognóz, posouzení dopadů, výpočet zaměstnaneckých benefitů);

(b) poskytování podpory, záruky nebo podobných služeb či posuzování nároků Uživatele, Držitele údajů nebo třetí strany (např. ohledně vadné funkčnosti Produktu) souvisejících s Produktem nebo Související službou;

(c) monitorování a udržování funkčnosti, bezpečnosti a ochrany Produktu nebo Související služby a zajišťování kontroly kvality;

(d) zlepšování funkčnosti jakýchkoli produktů nebo souvisejících služeb nabízených Držitelem údajů;

(e) vývoj nových produktů nebo služeb, včetně řešení založených na umělé inteligenci (AI), Držitelem údajů, třetími stranami jednajícími jeho jménem (tj. pokud Držitel údajů rozhoduje, jaké úkoly budou těmto subjektům svěřeny, a má z toho prospěch), ve spolupráci s jinými stranami nebo prostřednictvím účelových společností (jako jsou společné podniky);

(f) agregace těchto Údajů s jinými údaji nebo vytváření odvozených údajů pro jakýkoli zákonný účel, včetně prodeje nebo jiného zpřístupnění takových agregovaných nebo odvozených údajů třetím stranám, za podmínky, že tyto údaje neumožňují identifikaci konkrétních údajů předaných Držiteli údajů z připojeného produktu, ani neumožňují třetí straně tyto údaje ze souboru dat rekonstruovat.

4 Přístup Uživatele k Údajům na žádost

Následující práva a povinnosti se použijí, pokud Uživatel nemůže získat přímý přístup k Údajům z Produktu nebo Související služby v souladu s čl. 3 Nařízení o datech. V takovém případě má Uživatel právo získat přístup k Údajům od Držitele údajů na žádost, v souladu s čl. 4 Nařízení o datech.

4.1 Pravidla přístupu k Údajům

4.1.1 Údaje budou Uživateli zpřístupněny Držitelem údajů na žádost Uživatele nebo strany jednající jeho jménem. Žádost lze podat prostřednictvím webové stránky https://www.playstation.com/legal/eu-data-act/. Držitel údajů není povinen ověřovat totožnost příjemce požadovaných údajů uvedeného ve formuláři žádosti. Držitel údajů může od Uživatele požadovat poskytnutí informací, které důvodně považuje za nezbytné k ověření, že strana podávající žádost je Uživatelem a/nebo že jakákoli třetí strana řádně jedná jménem Uživatele.

4.1.2 Pokud Uživatel není subjektem údajů ve smyslu nařízení (EU) 2016/679 („GDPR“), musí Uživatel: (i) sdělit Držiteli údajů právní základ zpracování podle čl. 6 GDPR (a případně příslušnou výjimku podle čl. 9 tohoto nařízení a čl. 5 odst. 3 směrnice (EU)

2002/58), a (ii) uvést e-mailovou adresu umožňující Držiteli údajů kontaktovat subjekt údajů. Uživatel zaručuje, že e-mailová adresa subjektu údajů uvedená v takové žádosti je správná a že subjekt údajů byl informován o zpracování jeho osobních údajů v souvislosti se zpřístupněním těchto údajů Držitelem údajů Uživateli v souladu s čl. 14 GDPR.

5 Ochrana obchodního tajemství

Pokud jsou Údaje zpřístupněny Uživateli na žádost, může Držitel údajů uvést, že určité Údaje, na které se vztahuje tato Smlouva, jsou chráněny jako obchodní tajemství ve smyslu směrnice (EU) 2016/943 („Směrnice o obchodním tajemství“). V takovém případě náleží Držiteli údajů určitá práva, zejména právo na zachování důvěrnosti tohoto obchodního tajemství.

5.1 Uplatnění pravidel týkajících se obchodního tajemství

5.1.1 Záruky dohodnuté písemně v souladu s body 5.2 a 5.3 této Smlouvy se vztahují pouze na Údaje nebo metadata obsažená v Údajích zpřístupňovaných Držitelem údajů Uživateli, které jsou chráněny jako obchodní tajemství (ve smyslu čl. 2 odst. 1 směrnice (EU) 2016/943), náležející Držiteli údajů nebo jinému Držiteli obchodního tajemství (ve smyslu uvedené směrnice).

5.1.2 Údaje chráněné jako obchodní tajemství („Identifikovaná obchodní tajemství“) a totožnost Držitele(ů) obchodního tajemství jsou samostatně uváděny Držitelem údajů písemně a tvoří nedílnou součást této Smlouvy.

5.1.3 Povinnosti stanovené v bodech 5.2 a 5.3 zůstávají v platnosti i po ukončení Smlouvy, pokud se Strany nedohodnou jinak.

5.2 Ochranná opatření uplatňovaná Uživatelem

5.2.1 Uživatel musí uplatňovat záruky samostatně uvedené Držitelem údajů písemně (dále jen „Ochranná opatření Uživatele pro Identifikovaná obchodní tajemství“) a dohodnuté písemně.

5.2.2 Za účelem ověření, zda a v jakém rozsahu Uživatel zavedl a udržuje Ochranná opatření Uživatele pro Identifikovaná obchodní tajemství, Uživatel souhlasí buď s tím, že (i) si na vlastní náklady každoročně obstará zprávu o auditu souladu s bezpečnostními požadavky vypracovanou nezávislou třetí stranou vybranou Uživatelem, nebo (ii) každoročně umožní provedení auditu souladu s bezpečnostními požadavky Držitelem údajů. Zpráva o bezpečnostním auditu uvedená v bodě (i) výše musí prokazovat soulad Uživatele se zásadami dostupnosti, integrity a důvěrnosti, jak jsou dále popsány v Ochranných opatřeních Uživatele pro Identifikovaná obchodní tajemství platných v daném okamžiku. Výsledky zprávy o auditu uvedené v bodě (i) výše budou bez zbytečného odkladu poskytnuty oběma Stranám.

5.3 Ochranná opatření uplatňovaná Držitelem údajů

5.3.1 Držitel údajů může uplatňovat veškerá vhodná technická a organizační ochranná opatření k zachování důvěrnosti sdílených nebo jinak zpřístupněných Identifikovaných obchodních tajemství (dále jen „Ochranná opatření Držitele údajů pro Identifikovaná

obchodní tajemství“).

5.3.2 Držitel údajů může rovněž jednostranně doplnit vhodná technická a organizační ochranná opatření, pokud nemají nepříznivý vliv na přístup Uživatele k Údajům a jejich využívání podle této Smlouvy.

5.3.3 Uživatel se zavazuje tato Ochranná opatření Držitele údajů pro Identifikovaná obchodní tajemství neměnit ani neodstraňovat, pokud se Strany nedohodnou jinak.

5.3.4 Pokud Uživatel nezavede nebo neudržuje Ochranná opatření Uživatele pro Identifikovaná obchodní tajemství a toto neplnění je Držitelem údajů řádně prokázáno, např. ve zprávě o bezpečnostním auditu vypracované nezávislou třetí stranou, je Držitel údajů oprávněn zadržet nebo pozastavit sdílení příslušných Identifikovaných obchodních tajemství, dokud Uživatel incident neodstraní.

5.4 Ukončení výroby a zničení zboží porušujícího práva

Aniž jsou dotčeny jiné prostředky nápravy, které Držiteli údajů náleží podle této Smlouvy nebo platného práva, pokud Uživatel změní nebo odstraní technická ochranná opatření použitá Držitelem údajů, nebo neudržuje technická a organizační ochranná opatření dohodnutá s Držitelem údajů podle bodů 5.2 a 5.3, může Držitel údajů po Uživateli požadovat, aby:

(a) vymazal Údaje zpřístupněné Držitelem údajů nebo jakékoli jejich kopie; a/nebo

(b) ukončil výrobu, nabízení nebo uvádění na trh, případně využívání zboží, odvozených údajů nebo služeb vytvořených na základě znalostí získaných díky Identifikovaným obchodním tajemstvím, nebo dovoz, vývoz či skladování zboží porušujícího práva k těmto účelům, a zničil veškeré zboží porušující práva, existuje-li vážné riziko, že protiprávní využití těchto údajů způsobí Držiteli údajů nebo Držiteli obchodního tajemství závažnou újmu, nebo pokud by takové opatření nebylo nepřiměřené s ohledem na zájmy Držitele údajů nebo Držitele obchodního tajemství; a/nebo

(c) zaplatil náhradu újmy straně, která utrpěla újmu v důsledku nesprávného použití nebo zpřístupnění takto protiprávně získaných nebo využívaných údajů.

6 Využívání Údajů Uživatelem

6.1 Povolené využívání a sdílení Údajů

Uživatel může využívat Údaje zpřístupněné Držitelem údajů na jeho žádost k jakémukoli zákonnému účelu a/nebo Údaje volně sdílet, s výhradou níže uvedených omezení.

6.2 Nepovolené využívání a sdílení Údajů

6.2.1 Uživatel se zavazuje, že nebude:

(a) využívat Údaje k vývoji připojeného produktu, který konkuruje Produktu, ani je za tímto účelem sdílet s třetí stranou;

(b) využívat tyto Údaje k získání přehledu o ekonomické situaci, aktivech a výrobních postupech výrobce, případně Držitele údajů;

(c) používat nátlakové prostředky k získání přístupu k Údajům, ani k tomuto účelu využívat mezery v technické infrastruktuře Držitele údajů, která byla navržena k ochraně Údajů;

(d) sdílet Údaje s třetí stranou uznanou za strážce přístupu podle čl. 3 nařízení (EU) 2022/1925;

(e) využívat nebo sdílet Údaje způsobem, který porušuje nebo může porušit Ochranná opatření Uživatele pro Identifikovaná obchodní tajemství, Ochranná opatření Držitele údajů pro Identifikovaná obchodní tajemství a/nebo jakékoli jiné ustanovení této Smlouvy; a

(f) využívat získané Údaje k jakémukoli účelu, který porušuje právo EU nebo platné právo členského státu.

6.3 Prevence zneužití a nesprávného využívání

6.3.1 Uživatel nesmí, a nesmí dovolit žádné třetí straně:

(a) podávat nadměrné, opakované nebo automatizované žádosti o přístup k Údajům, které by mohly zhoršit fungování, narušit nebo nadměrně zatížit systémy Držitele údajů;

(b) používat automatizované prostředky, včetně botů, skriptů nebo nástrojů pro automatizované stahování dat, za účelem přístupu k Údajům nebo jejich stahování, pokud to Držitel údajů výslovně nepovolí.

6.3.2 Držitel údajů může zavést přiměřená a proporcionální technická a organizační opatření zaměřená na prevenci zneužívání souvisejícího s přístupem k Údajům, včetně omezování počtu žádostí, požadavků na autentizaci a monitorovacích mechanismů.

6.3.3 Pokud má Držitel údajů důvodné podezření na porušení tohoto bodu, může v rozsahu povoleném platným právem:

(a) pozastavit nebo omezit přístup k Údajům;

(b) požadovat od Uživatele poskytnutí informací potvrzujících soulad s těmito ustanoveními; a/nebo

(c) přijmout jakákoli jiná přiměřená opatření nezbytná k ochraně svých systémů, Údajů nebo jiných uživatelů.

7 Sdílení Údajů s Příjemcem údajů na žádost Uživatele

7.1 Sdílení Údajů s Příjemcem údajů

7.1.1 Údaje spolu s příslušnými metadaty nezbytnými pro výklad a využití těchto Údajů budou zpřístupněny Držitelem údajů třetí straně jednající jménem Uživatelů („Příjemce údajů“), bezplatně pro Uživatele, na žádost podanou Uživatelem nebo Příjemcem údajů. Žádost lze podat prostřednictvím formuláře uvedeného na webové stránce https://www.playstation.com/legal/eu-data-act/. Držitel údajů může požadovat informace, které důvodně považuje za nezbytné k ověření, že Příjemce údajů jedná jménem Uživatele. Na řádně odůvodněnou žádost Držitele údajů se Uživatel a/nebo Příjemce

údajů zavazují poskytnout veškerou příslušnou dokumentaci potvrzující tato prohlášení.

7.1.2 Pokud Uživatel není subjektem údajů ve smyslu GDPR, musí Uživatel: (i) sdělit Držiteli údajů právní základ zpracování podle čl. 6 GDPR (a případně příslušnou výjimku podle čl. 9 tohoto nařízení a čl. 5 odst. 3 směrnice (EU) 2002/58), a (ii) uvést e-mailovou adresu umožňující Držiteli údajů kontaktovat subjekt údajů. Uživatel zaručuje, že e-mailová adresa subjektu údajů uvedená v takové žádosti je správná a že subjekt údajů byl informován o zpracování jeho osobních údajů v souvislosti se zpřístupněním těchto údajů Držitelem údajů Uživateli v souladu s čl. 14 GDPR.

7.1.3 V případě podání takové žádosti Uživatelem Držitel údajů dohodne s Příjemcem údajů podmínky zpřístupnění Údajů za spravedlivých, přiměřených a nediskriminačních podmínek a transparentním způsobem v souladu s kapitolami III a IV Nařízení o datech.

7.1.4 Uživatel bere na vědomí, že žádost podle bodu 7.1 nesmí být ku prospěchu třetí straně uznané za strážce přístupu podle čl. 3 nařízení (EU) 2022/1925 a nesmí být podána v souvislosti s testováním nových připojených produktů, látek nebo postupů, které dosud nebyly uvedeny na trh.

7.1.5 Uživatel bere na vědomí, že třetí strana smí zpracovávat Údaje, které jí byly zpřístupněny podle bodu 7.1.1, pouze pro účely a za podmínek dohodnutých s Uživatelem. Držitel údajů neodpovídá Uživateli ani žádné jiné straně za využívání Údajů Příjemcem údajů a Uživatel, v rozsahu povoleném právem EU nebo platným právem členského státu, odškodní Držitele údajů a zprostí jej odpovědnosti za využívání Údajů Příjemcem údajů.

7.2 Omezení práv uživatele

7.2.1 Uživatel souhlasí s tím, že bude Držitele údajů samostatně písemně informovat o účelu, povaze a době trvání omezení práva Uživatele využívat nebo sdílet Údaje, jakož i o části Údajů, na kterou se takové omezení vztahuje, pokud chce Uživatel taková omezení zavést.

8 Odměna pro Uživatele

Uživatel souhlasí, že nemá nárok na žádnou odměnu za využívání Údajů Držitelem údajů podle této Smlouvy.

9 Převod práva užívání a více uživatelů

9.1 Pokud Uživatel smluvně převede (i) vlastnictví Produktu, nebo (ii) svá dočasná práva k užívání Produktu, a/nebo (iii) svá práva na přijímání Souvisejících služeb na další fyzickou nebo právnickou osobu („Následný uživatel“) a v důsledku takového převodu ztratí postavení Uživatele, zavazují se Strany dodržovat požadavky stanovené v tomto bodě.

V takovém případě musí Uživatel:

9.1.1 pokud je užívání Produktu a/nebo Související služby spojeno s uzavřením nové Smlouvy mezi Následným uživatelem a Držitelem údajů (například vytvořením nového

účtu):

(a) zajistit, že Následný uživatel nebude moci používat účet Původního uživatele; a

(b) pokud o to Držitel údajů požádá, informovat Držitele údajů o převodu; nebo

9.1.2 alternativně k bodu 9.1.1, pokud užívání Produktu a/nebo Související služby není spojeno s uzavřením nové Smlouvy mezi Následným uživatelem a Držitelem údajů:

(a) převést (a tímto převádí) na Následného uživatele, s účinností ode dne převodu, svá práva a povinnosti jakožto Uživatele, přičemž Držitel údajů s tímto převodem tímto vyjadřuje souhlas;

(b) pokud o to Držitel údajů požádá, informovat Držitele údajů o převodu a totožnosti Následného uživatele.

9.1.3 Práva Držitele údajů využívat Údaje o produktu nebo Údaje o související službě vygenerované před převodem zůstávají nedotčena, tj. práva a povinnosti týkající se Údajů zpřístupněných na základě Smlouvy před převodem zůstávají po provedení převodu v platnosti.

9.2 Více uživatelů

9.2.1 Pokud Původní uživatel udělí třetí straně („Dodatečný uživatel“) právo užívat Produkt a/nebo Související služby, přičemž si zachová postavení Uživatele, zavazují se Strany dodržovat požadavky stanovené v tomto bodě.

Uživatel musí sloužit jako první kontaktní místo pro Dodatečného uživatele, pokud chce Dodatečný uživatel podat žádost podle čl. 4 nebo 5 Nařízení o datech nebo uplatnit nárok týkající se využívání nebo sdílení Údajů Držitelem údajů podle této Smlouvy. Uživatel musí o každé takové žádosti nebo nároku bez zbytečného odkladu informovat Držitele údajů a Strany musí spolupracovat při vyřizování takové žádosti nebo nároku.

9.3 Odpovědnost Původního uživatele

Pokud nesplnění povinností Uživatele podle bodů 9.1 nebo 9.2 vede k tomu, že Držitel údajů využívá a sdílí Údaje o produktu nebo Údaje o související službě, aniž by existovala smlouva s Následným nebo Dodatečným uživatelem, Uživatel odškodní Držitele údajů a zprostí jej odpovědnosti za veškeré nároky Následného nebo Dodatečného uživatele vůči Držiteli údajů týkající se využívání Údajů po provedení převodu.

10 Ukončení Smlouvy

10.1 Ukončení

Tato Smlouva zaniká ve vztahu k Produktu nebo Související službě:

(a) zničením Produktu nebo trvalým ukončením poskytování Související služby, nebo pokud je Produkt či Související služba jinak vyřazena z provozu nebo nenávratně ztratí schopnost generovat Údaje; nebo

(b) pokud Uživatel ztratí vlastnictví Produktu, nebo pokud zaniknou práva Uživatele k Produktu vyplývající ze smlouvy o pronájmu, leasingu nebo podobné smlouvy, případně práva Uživatele k Související službě; nebo

(c) pokud s tím obě Strany souhlasí, ať už je tato Smlouva nahrazena novou smlouvou, či nikoli.

Body (b) a (c) nejsou dotčeny žádnou smlouvou(-ami), která(-é) zůstává(-ají) v platnosti mezi Držitelem údajů a jakýmkoli Následným nebo Dodatečným uživatelem.

10.2 Účinky ukončení

10.2.1 Ukončení podle bodu 10.1 této Smlouvy zprošťuje obě Strany povinnosti plnit a přijímat budoucí plnění, avšak nemá vliv na práva a povinnosti vzniklé do okamžiku ukončení.

10.2.2 Ukončení podle bodu 10.1 nemá vliv na žádné ustanovení této Smlouvy, které má platit i po ukončení Smlouvy, zejména bod 5.1.3 týkající se ochrany obchodního tajemství, bod 6.2 týkající se nepovoleného využívání a sdílení údajů, bod 12.1 týkající se důvěrnosti, bod 12.3 týkající se rozhodného práva a bod 12.6 týkající se řešení sporů, které zůstávají v plné platnosti a účinnosti.

10.2.3 Ukončení týkající se Produktu nebo Související služby podle bodu 10.1 nemá vliv na další trvání této Smlouvy ve vztahu k jakémukoli jinému Produktu nebo Související službě, na kterou se tato Smlouva vztahuje.

11 Prostředky nápravy v případě porušení Smlouvy

11.1 Případy nesplnění závazků

11.1.1 Nesplnění závazku Stranou je pro tuto Smlouvu podstatné, pokud:

(a) přísné dodržování závazku má pro tuto Smlouvu zásadní význam, zejména proto, že nesoulad by způsobil závažnou újmu druhé Straně, Uživateli nebo jiným chráněným třetím stranám; nebo

(b) nesplnění závazku podstatným způsobem zbavuje poškozenou Stranu toho, co byla oprávněna na základě této Smlouvy očekávat, ledaže druhá Strana takový následek nepředvídala a nemohla jej rozumně předvídat; nebo

(c) je nesplnění závazku úmyslné; nebo

(d) z okolností jednoznačně vyplývá, že na budoucí plnění závazku stranou, která jej neplní, nelze spoléhat.

11.1.2 Nesplnění závazku Stranou je omluveno, pokud Strana prokáže, že je způsobeno překážkou mimo její kontrolu a že nebylo možné rozumně očekávat, že by tuto překážku zohlednila v době uzavření této Smlouvy, nebo že by se jí vyhnula či ji překonala, popřípadě její následky. Má-li překážka pouze dočasnou povahu, omluva trvá po dobu existence této překážky. Pokud však zpoždění představuje podstatné nesplnění závazku, může je druhá Strana za takové považovat. Strana neplnící závazek musí zajistit, aby

oznámení o překážce a jejím vlivu na schopnost této Strany plnit své závazky dorazilo druhé Straně v přiměřené lhůtě poté, co se Strana neplnící závazek o těchto okolnostech dozvěděla nebo měla dozvědět. Druhé Straně náleží náhrada za veškeré ztráty vzniklé v důsledku neobdržení takového oznámení.

11.2 Prostředky nápravy

11.2.1 V případě nesplnění závazku Stranou má poškozená Strana k dispozici prostředky nápravy uvedené v následujících bodech, aniž jsou dotčeny jiné prostředky nápravy náležející podle platného práva.

11.2.2 Prostředky nápravy, které si vzájemně neodporují, lze kumulovat.

11.2.3 Strana nesmí využít žádný z prostředků nápravy v rozsahu, v jakém její vlastní jednání nebo stav věcí způsobily nesplnění závazku druhou Stranou, například pokud nedostatky ve vlastní datové infrastruktuře Strany znemožnily druhé Straně řádně plnit její závazky. Strana se rovněž nemůže domáhat náhrady újmy v rozsahu, v jakém mohla tuto újmu omezit přijetím přiměřených opatření.

11.2.4 Poškozená Strana může:

(a) požadovat, aby strana neplnící závazky splnila bez zbytečného odkladu své povinnosti vyplývající z této Smlouvy, ledaže by to bylo protiprávní nebo nemožné, nebo by plnění v naturáliích vystavilo neplnící stranu nepřiměřenému úsilí nebo nákladům;

(b) požadovat, aby strana neplnící závazky vymazala Údaje získané nebo využívané v rozporu s touto Smlouvou, včetně veškerých jejich kopií;

(c) domáhat se náhrady majetkové újmy způsobené poškozené Straně v důsledku nesplnění závazku, které není omluveno podle bodu 11.1.2. Strana neplnící závazky odpovídá pouze za újmu, kterou v době uzavření této Smlouvy předvídala nebo mohla rozumně předvídat jako pravděpodobný následek nesplnění závazku, ledaže by nesplnění bylo úmyslné nebo způsobené hrubou nedbalostí.

11.2.5 Držitel údajů může rovněž pozastavit sdílení Údajů s Uživatelem, dokud Uživatel nesplní své závazky nebo omezení.

12 Obecná ustanovení

12.1 Důvěrnost

12.1.1 Za důvěrné informace se považují následující informace sdělené Uživateli Držitelem údajů:

(a) informace týkající se obchodního tajemství, finanční situace nebo jakéhokoli jiného aspektu činnosti Držitele údajů, ledaže je Držitel údajů zveřejnil;

(b) informace týkající se obchodního tajemství, finanční situace nebo jakéhokoli jiného aspektu činnosti třetí strany, ledaže tato strana tyto informace již zveřejnila;

(c) informace týkající se plnění této Smlouvy a veškerých sporů nebo jiných nesrovnalostí vzniklých při jejím plnění.

12.1.2 Uživatel se zavazuje přijmout veškerá přiměřená opatření k bezpečnému uchovávání a zachování přísné důvěrnosti informací uvedených v bodě 12.1.1 a tyto informace nezveřejňovat ani nezpřístupňovat žádné třetí straně, ledaže Uživatel:

(a) je ze zákona povinen příslušné informace zveřejnit nebo zpřístupnit; nebo

(b) musí příslušné informace zveřejnit nebo zpřístupnit za účelem splnění svých závazků vyplývajících z této Smlouvy; nebo

(c) získal předchozí písemný souhlas Držitele údajů nebo strany poskytující důvěrné informace či dotčené jejich zveřejněním.

12.1.3 Výše uvedené povinnosti zachování důvěrnosti zůstávají v platnosti i po ukončení Smlouvy.

12.1.4 Výše uvedené povinnosti zachování důvěrnosti se neuplatní na úkor přísnějších povinností vyplývajících z (i) GDPR, (ii) předpisů provádějících směrnici 2002/58/ES nebo směrnici (EU) 2016/943, nebo (iii) jakéhokoli jiného unijního práva nebo práva členského státu, ani (iv) v příslušných případech z bodu 6 této Smlouvy.

12.2 Způsoby komunikace

Držitel údajů bude zasílat veškerá oznámení nebo jiná sdělení vyžadovaná touto Smlouvou na e-mailovou adresu uvedenou Uživatelem prostřednictvím https://www.playstation.com/legal/eu-data-act/.

Uživatel musí zasílat veškerá oznámení nebo jiná sdělení vyžadovaná touto Smlouvou na adresu: SIE-EU-Data-Act@sony.com.

Každé takové oznámení nebo sdělení se považuje za doručené v den přenosu.

12.3 Rozhodné právo

Tato Smlouva se řídí právem Nizozemska.

12.4 Úplnost Smlouvy, změny a oddělitelnost ustanovení

12.4.1 Tato Smlouva (spolu s přílohami a veškerými dalšími dokumenty, na které odkazuje) představuje úplnou dohodu mezi Stranami ve vztahu k předmětu této Smlouvy a nahrazuje veškeré dřívější smlouvy nebo dohody a vzájemná ujednání Stran, ať už ústní nebo písemná, týkající se předmětu této Smlouvy.

12.4.2 Jakákoli změna této Smlouvy je platná pouze tehdy, pokud je dohodnuta písemně, včetně jakékoli elektronické formy, která je v souladu s dobrou obchodní praxí považována za splňující požadavky písemného dokumentu.

12.4.3 Pokud je některé ustanovení této Smlouvy z jakéhokoli důvodu shledáno neplatným, neexistujícím, napadnutelným nebo nevymahatelným a toto ustanovení lze oddělit od zbývajících podmínek Smlouvy, zůstávají zbývající ustanovení nezměněna a nadále platná a vymahatelná. Veškeré mezery nebo nejasnosti v této Smlouvě, které z toho vyplynou, budou odstraněny v souladu s bodem 12.5.

12.5 Výklad

12.5.1 Tato Smlouva je uzavírána Stranami v kontextu práv a povinností Stran vyplývajících z Nařízení o datech. Každé ustanovení této Smlouvy musí být vykládáno v souladu s Nařízením o datech a jiným právem EU nebo vnitrostátními předpisy přijatými v souladu s právem EU, jakož i s platným vnitrostátním právem slučitelným s právem EU, od něhož se nelze smluvně odchýlit.

12.5.2 Pokud nelze jakoukoli mezeru nebo nejasnost v této Smlouvě odstranit způsobem uvedeným v bodě 12.5.1, bude tato Smlouva vykládána v souladu s pravidly výkladu stanovenými příslušným právem (viz bod 12.3), a v každém případě v souladu se zásadou dobré víry a poctivého jednání.

12.6 Řešení sporů

12.6.1 Strany se dohodují, že vynaloží veškeré úsilí k smírnému řešení sporů a že před podáním věci k soudu nebo tribunálu předloží spor příslušnému subjektu pro řešení sporů v souladu s čl. 10 Nařízení o datech.

12.6.2 Předložení sporu subjektu pro řešení sporů podle bodu 12.6.1 však nemá vliv na právo Uživatele podat stížnost u příslušného vnitrostátního orgánu určeného v souladu s čl. 37 Nařízení o datech, ani na právo kterékoli ze Stran domáhat se účinného prostředku nápravy před soudem nebo tribunálem členského státu.

12.6.3 Je-li Uživatel podnikatelem, podléhají veškeré spory, které nelze vyřešit podle bodu 12.6.1, výlučné jurisdikci soudů Nizozemska.

Slovenčina (SK)

Zmluvy o prístupe k údajom a ich využívaní medzi držiteľmi údajov a používateľmi pripojených produktov a súvisiacich služieb

1 Strany a Produkt/Súvisiaca služba

1.1 Strany zmluvy („Zmluva“)

Táto Zmluva o prístupe k údajom a ich využívaní sa uzatvára medzi spoločnosťou Sony Interactive Entertainment Inc. („Držiteľ údajov“) a akoukoľvek stranou, ktorá sa identifikuje ako používateľ v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/2854 („Nariadenie o údajoch“) a vyhlási, že prijíma podmienky tejto Zmluvy vykonaním niektorého z nasledujúcich úkonov: prijatím podmienok kliknutím na tlačidlo „OK“ s cieľom používať Produkt (definovaný nižšie) a/alebo Súvisiace služby (definované nižšie), alebo používaním Produktu a/alebo Súvisiacich služieb po tom, čo mala možnosť oboznámiť sa s podmienkami, alebo po potvrdení ich prijatia v písomnej korešpondencii s Držiteľom údajov („Používateľ“), ďalej spoločne označovaní ako „Strany“ a jednotlivo ako „Strana“.

1.2 Produkt/Súvisiaca služba

Táto Zmluva sa uzatvára vo vzťahu k:

(a) nasledujúcemu(-im) pripojenému(-ým) produktu(-om) („Produkt“): konzolám PlayStation a akémukoľvek súvisiacemu príslušenstvu;

(b) nasledujúcej(-im) Súvisiacej(-im) službe(-ám) („Súvisiaca služba(-y)“): PlayStation Network a ďalším službám poskytovaným v súvislosti s konzolou PlayStation a jej príslušenstvom.

Používateľ vyhlasuje, že je vlastníkom Produktu alebo je oprávnený používať Produkt na základe zmluvy o prenájme, lízingu alebo podobnej zmluvy a/alebo prijímať Súvisiace služby na základe zmluvy o poskytovaní služieb.

Používateľ, ktorý ako prvý uzatvorí túto Zmluvu s Držiteľom údajov vo vzťahu k Produktu a/alebo Súvisiacej službe, sa považuje za „Pôvodného používateľa“. Pôvodný používateľ môže následne previesť svoje práva v súlade s bodom 9.1 alebo udeliť práva v súlade s bodom 9.2.

2 Údaje, na ktoré sa Zmluva vzťahuje

Údaje, na ktoré sa vzťahuje táto Zmluva („Údaje“), zahŕňajú všetky ľahko dostupné Údaje o produkte alebo Údaje o súvisiacej službe v zmysle Nariadenia o údajoch.

3 Využívanie a sprístupňovanie Údajov Držiteľom údajov

3.1 Dohodnuté využívanie neosobných údajov Držiteľom údajov

3.1.1 Bez toho, aby bolo dotknuté akékoľvek zákonné právo na využívanie Údajov, je Držiteľ údajov oprávnený využívať Údaje predstavujúce neosobné údaje okrem iného na tieto účely (s tým, že ak Používateľ súhlasí so širším rozsahom využívania neosobných údajov Držiteľom údajov na základe iných zmlúv než tejto Zmluvy, žiadne ustanovenie tejto Zmluvy neobmedzuje rozsah využitia dohodnutý v takýchto iných zmluvách):

(a) plnenie akýchkoľvek zmlúv s Používateľom alebo činností súvisiacich s takouto zmluvou (napr. vystavovanie faktúr, generovanie a poskytovanie správ alebo analýz, finančných prognóz, posúdení vplyvu, výpočet zamestnaneckých benefitov);

(b) poskytovanie podpory, záruky alebo podobných služieb, prípadne posudzovanie nárokov Používateľa, Držiteľa údajov alebo tretej strany (napr. týkajúcich sa nesprávneho fungovania Produktu) súvisiacich s Produktom alebo Súvisiacou službou;

(c) monitorovanie a udržiavanie funkčnosti, bezpečnosti a ochrany Produktu alebo Súvisiacej služby a zabezpečovanie kontroly kvality;

(d) zlepšovanie fungovania akýchkoľvek produktov alebo súvisiacich služieb ponúkaných Držiteľom údajov;

(e) vývoj nových produktov alebo služieb, vrátane riešení založených na umelej inteligencii (AI), Držiteľom údajov, tretími stranami konajúcimi v jeho mene (t. j. keď Držiteľ údajov rozhoduje, aké úlohy sa takýmto subjektom zveria, a má z toho prospech), v spolupráci s inými stranami alebo prostredníctvom účelových spoločností (ako sú spoločné podniky);

(f) agregovanie týchto Údajov s inými údajmi alebo vytváranie odvodených údajov na akýkoľvek zákonný účel, vrátane predaja alebo iného sprístupnenia takýchto agregovaných alebo odvodených údajov tretím stranám, pod podmienkou, že takéto údaje neumožňujú identifikáciu konkrétnych údajov odovzdaných Držiteľovi údajov z pripojeného produktu ani neumožňujú tretej strane tieto údaje zrekonštruovať zo súboru údajov.

4 Prístup Používateľa k Údajom na žiadosť

Nasledujúce práva a povinnosti sa uplatnia, ak Používateľ nemôže získať priamy prístup k Údajom z Produktu alebo Súvisiacej služby v súlade s čl. 3 Nariadenia o údajoch. V takom prípade je Používateľ oprávnený získať prístup k Údajom od Držiteľa údajov na žiadosť, v súlade s čl. 4 Nariadenia o údajoch.

4.1 Pravidlá prístupu k Údajom

4.1.1 Údaje sprístupní Používateľovi Držiteľ údajov na žiadosť Používateľa alebo strany konajúcej v jeho mene. Žiadosť možno podať prostredníctvom webovej stránky https://www.playstation.com/legal/eu-data-act/. Držiteľ údajov nie je povinný overovať totožnosť príjemcu požadovaných údajov uvedeného vo formulári žiadosti. Držiteľ údajov môže od Používateľa požadovať poskytnutie informácií, ktoré dôvodne považuje za potrebné na overenie, že strana podávajúca žiadosť je Používateľom a/alebo že akákoľvek tretia strana riadne koná v mene Používateľa.

4.1.2 Ak Používateľ nie je dotknutou osobou v zmysle nariadenia (EÚ) 2016/679 („GDPR“), Používateľ musí: (i) oznámiť Držiteľovi údajov právny základ spracúvania podľa čl. 6 GDPR (a prípadne príslušnú výnimku podľa čl. 9 tohto nariadenia a čl. 5 ods. 3 smernice (EÚ) 2002/58), a (ii) uviesť e-mailovú adresu umožňujúcu Držiteľovi údajov kontaktovať dotknutú osobu. Používateľ zaručuje, že e-mailová adresa dotknutej osoby uvedená v takejto žiadosti je správna a že dotknutá osoba bola informovaná o spracúvaní jej osobných údajov v súvislosti so sprístupnením týchto údajov Držiteľom údajov Používateľovi v súlade s čl. 14 GDPR.

5 Ochrana obchodného tajomstva

Ak sú Údaje sprístupnené Používateľovi na žiadosť, Držiteľ údajov môže uviesť, že určité Údaje, na ktoré sa vzťahuje táto Zmluva, sú chránené ako obchodné tajomstvo v zmysle smernice (EÚ) 2016/943 („Smernica o obchodnom tajomstve“). V takom prípade má Držiteľ údajov určité práva, najmä právo na zachovanie dôvernosti tohto obchodného tajomstva.

5.1 Uplatňovanie pravidiel týkajúcich sa obchodného tajomstva

5.1.1 Záruky dohodnuté písomne v súlade s bodmi 5.2 a 5.3 tejto Zmluvy sa vzťahujú výlučne na Údaje alebo metaúdaje obsiahnuté v Údajoch sprístupňovaných Držiteľom údajov Používateľovi, ktoré sú chránené ako obchodné tajomstvo (v zmysle čl. 2 ods. 1 smernice (EÚ) 2016/943), patriace Držiteľovi údajov alebo inému Držiteľovi obchodného tajomstva (v zmysle uvedenej smernice).

5.1.2 Údaje chránené ako obchodné tajomstvo („Identifikované obchodné tajomstvá“) a totožnosť Držiteľa(-ov) obchodného tajomstva sú samostatne uvádzané Držiteľom údajov písomne a tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.

5.1.3 Povinnosti stanovené v bodoch 5.2 a 5.3 zostávajú v platnosti aj po ukončení Zmluvy, pokiaľ sa Strany nedohodnú inak.

5.2 Ochranné opatrenia uplatňované Používateľom

5.2.1 Používateľ musí uplatňovať záruky samostatne uvedené Držiteľom údajov písomne (ďalej len „Ochranné opatrenia Používateľa pre Identifikované obchodné tajomstvá“) a dohodnuté písomne.

5.2.2 S cieľom overiť, či a v akom rozsahu Používateľ zaviedol a udržiava Ochranné opatrenia Používateľa pre Identifikované obchodné tajomstvá, Používateľ súhlasí buď s tým, že (i) si na vlastné náklady každoročne obstará správu z auditu súladu s bezpečnostnými požiadavkami vypracovanú nezávislou treťou stranou vybranou Používateľom, alebo (ii) každoročne umožní vykonanie auditu súladu s bezpečnostnými požiadavkami Držiteľom údajov. Správa z bezpečnostného auditu uvedená v bode (i) vyššie musí preukazovať súlad Používateľa so zásadami dostupnosti, integrity a dôvernosti, ako sú ďalej opísané v Ochranných opatreniach Používateľa pre Identifikované obchodné tajomstvá platných v danom čase. Výsledky správy z auditu uvedenej v bode (i) vyššie sa bez zbytočného odkladu poskytnú obom Stranám.

5.3 Ochranné opatrenia uplatňované Držiteľom údajov

5.3.1 Držiteľ údajov môže uplatňovať akékoľvek vhodné technické a organizačné ochranné opatrenia na zachovanie dôvernosti zdieľaných alebo inak sprístupnených Identifikovaných obchodných tajomstiev (ďalej len „Ochranné opatrenia Držiteľa údajov pre Identifikované obchodné tajomstvá“).

5.3.2 Držiteľ údajov môže tiež jednostranne doplniť vhodné technické a organizačné ochranné opatrenia, ak nemajú nepriaznivý vplyv na prístup Používateľa k Údajom a ich využívanie podľa tejto Zmluvy.

5.3.3 Používateľ sa zaväzuje tieto Ochranné opatrenia Držiteľa údajov pre Identifikované obchodné tajomstvá nemeniť ani neodstraňovať, pokiaľ sa Strany nedohodnú inak.

5.3.4 Ak Používateľ nezavedie alebo neudržiava Ochranné opatrenia Používateľa pre Identifikované obchodné tajomstvá a toto neplnenie je Držiteľom údajov riadne preukázané, napríklad v správe z bezpečnostného auditu vypracovanej nezávislou treťou stranou, Držiteľ údajov je oprávnený zadržať alebo pozastaviť sprístupňovanie príslušných Identifikovaných obchodných tajomstiev, kým Používateľ incident neodstráni.

5.4 Ukončenie výroby a zničenie tovaru porušujúceho práva

Bez toho, aby boli dotknuté iné prostriedky nápravy, ktoré Držiteľovi údajov prináležia podľa tejto Zmluvy alebo platného práva, ak Používateľ zmení alebo odstráni technické ochranné opatrenia použité Držiteľom údajov, alebo neudržiava technické a organizačné ochranné opatrenia dohodnuté s Držiteľom údajov podľa bodov 5.2 a 5.3, Držiteľ údajov môže od Používateľa požadovať, aby:

(a) vymazal Údaje sprístupnené Držiteľom údajov alebo akékoľvek ich kópie; a/alebo

(b) ukončil výrobu, ponúkanie alebo uvádzanie na trh, prípadne využívanie tovaru, odvodených údajov alebo služieb vytvorených na základe znalostí získaných vďaka Identifikovaným obchodným tajomstvám, alebo dovoz, vývoz či skladovanie tovaru porušujúceho práva na tieto účely, a zničil akýkoľvek tovar porušujúci práva, ak existuje vážne riziko, že protiprávne využitie týchto údajov spôsobí Držiteľovi údajov alebo Držiteľovi obchodného tajomstva značnú ujmu, alebo ak by takéto opatrenie nebolo neprimerané vzhľadom na záujmy Držiteľa údajov alebo Držiteľa obchodného tajomstva; a/alebo

(c) zaplatil náhradu ujmy strane, ktorá utrpela ujmu v dôsledku nesprávneho použitia alebo sprístupnenia takto protiprávne získaných alebo využívaných údajov.

6 Využívanie Údajov Používateľom

6.1 Povolené využívanie a sprístupňovanie Údajov

Používateľ môže využívať Údaje sprístupnené Držiteľom údajov na jeho žiadosť na akýkoľvek zákonný účel a/alebo Údaje voľne sprístupňovať, s výhradou nižšie uvedených obmedzení.

6.2 Nepovolené využívanie a sprístupňovanie Údajov

6.2.1 Používateľ sa zaväzuje, že nebude:

(a) využívať Údaje na vývoj pripojeného produktu, ktorý konkuruje Produktu, ani ich na tento účel sprístupňovať tretej strane;

(b) využívať takéto Údaje na získanie prehľadu o ekonomickej situácii, aktívach a výrobných postupoch výrobcu, prípadne Držiteľa údajov;

(c) používať nátlakové prostriedky na získanie prístupu k Údajom ani na tento účel využívať medzery v technickej infraštruktúre Držiteľa údajov, ktorá bola navrhnutá na ochranu Údajov;

(d) sprístupňovať Údaje tretej strane uznanej za strážcu prístupu podľa čl. 3 nariadenia (EÚ) 2022/1925;

(e) využívať alebo sprístupňovať Údaje spôsobom, ktorý porušuje alebo môže porušiť Ochranné opatrenia Používateľa pre Identifikované obchodné tajomstvá, Ochranné opatrenia Držiteľa údajov pre Identifikované obchodné tajomstvá a/alebo akékoľvek iné ustanovenie tejto Zmluvy; a

(f) využívať získané Údaje na akýkoľvek účel, ktorý porušuje právo EÚ alebo platné právo členského štátu.

6.3 Prevencia zneužitia a nesprávneho využívania

6.3.1 Používateľ nesmie, a nesmie dovoliť žiadnej tretej strane:

(a) podávať nadmerné, opakované alebo automatizované žiadosti o prístup k Údajom, ktoré by mohli zhoršiť fungovanie, narušiť alebo neprimerane zaťažiť systémy Držiteľa údajov;

(b) používať automatizované prostriedky, vrátane botov, skriptov alebo nástrojov na automatizované sťahovanie údajov, na účely prístupu k Údajom alebo ich sťahovania, pokiaľ to Držiteľ údajov výslovne nepovolí.

6.3.2 Držiteľ údajov môže zaviesť primerané a proporcionálne technické a organizačné opatrenia zamerané na prevenciu zneužitia súvisiaceho s prístupom k Údajom, vrátane obmedzovania počtu žiadostí, požiadaviek na autentifikáciu a monitorovacích mechanizmov.

6.3.3 Ak má Držiteľ údajov dôvodné podozrenie z porušenia tohto bodu, môže v rozsahu povolenom platným právom:

(a) pozastaviť alebo obmedziť prístup k Údajom;

(b) požadovať od Používateľa poskytnutie informácií potvrdzujúcich súlad s týmito ustanoveniami; a/alebo

(c) prijať akékoľvek iné primerané opatrenia potrebné na ochranu svojich systémov, Údajov alebo iných používateľov.

7 Sprístupnenie Údajov Príjemcovi údajov na žiadosť Používateľa

7.1 Sprístupnenie Údajov Príjemcovi údajov

7.1.1 Údaje spolu s príslušnými metaúdajmi potrebnými na výklad a využitie týchto Údajov sprístupní Držiteľ údajov tretej strane konajúcej v mene Používateľov („Príjemca údajov“), bezplatne pre Používateľa, na žiadosť podanú Používateľom alebo Príjemcom údajov. Žiadosť možno podať prostredníctvom formulára uvedeného na webovej stránke https://www.playstation.com/legal/eu-data-act/. Držiteľ údajov môže požadovať informácie, ktoré dôvodne považuje za potrebné na overenie, že Príjemca údajov koná v mene Používateľa. Na riadne odôvodnenú žiadosť Držiteľa údajov sa Používateľ a/alebo Príjemca údajov zaväzujú poskytnúť všetku príslušnú dokumentáciu potvrdzujúcu tieto vyhlásenia.

7.1.2 Ak Používateľ nie je dotknutou osobou v zmysle GDPR, Používateľ musí: (i) oznámiť Držiteľovi údajov právny základ spracúvania podľa čl. 6 GDPR (a prípadne príslušnú výnimku podľa čl. 9 tohto nariadenia a čl. 5 ods. 3 smernice (EÚ) 2002/58), a (ii) uviesť e-mailovú adresu umožňujúcu Držiteľovi údajov kontaktovať dotknutú osobu. Používateľ zaručuje, že e-mailová adresa dotknutej osoby uvedená v takejto žiadosti je správna a že dotknutá osoba bola informovaná o spracúvaní jej osobných údajov v súvislosti so sprístupnením týchto údajov Držiteľom údajov Používateľovi v súlade s čl. 14 GDPR.

7.1.3 V prípade podania takejto žiadosti Používateľom Držiteľ údajov dohodne s Príjemcom údajov podmienky sprístupnenia Údajov za spravodlivých, primeraných a nediskriminačných podmienok a transparentným spôsobom v súlade s kapitolami III a IV Nariadenia o údajoch.

7.1.4 Používateľ berie na vedomie, že žiadosť podľa bodu 7.1 nesmie byť na prospech tretej strane uznanej za strážcu prístupu podľa čl. 3 nariadenia (EÚ) 2022/1925 a nesmie byť podaná v súvislosti s testovaním nových pripojených produktov, látok alebo procesov, ktoré ešte neboli uvedené na trh.

7.1.5 Používateľ berie na vedomie, že tretia strana môže spracúvať Údaje, ktoré jej boli sprístupnené podľa bodu 7.1.1, len na účely a za podmienok dohodnutých s Používateľom. Držiteľ údajov nenesie zodpovednosť voči Používateľovi ani žiadnej inej strane za využívanie Údajov Príjemcom údajov a Používateľ, v rozsahu povolenom právom EÚ alebo platným právom členského štátu, odškodní Držiteľa údajov a zbaví ho zodpovednosti za využívanie Údajov Príjemcom údajov.

7.2 Obmedzenia práv používateľa

7.2.1 Používateľ súhlasí s tým, že bude Držiteľa údajov samostatne písomne informovať o účele, povahe a trvaní obmedzenia práva Používateľa využívať alebo sprístupňovať Údaje, ako aj o časti Údajov, na ktorú sa takéto obmedzenie vzťahuje, ak chce Používateľ zaviesť takéto obmedzenia.

8 Odmena pre Používateľa

Používateľ súhlasí s tým, že nemá nárok na žiadnu odmenu za využívanie Údajov Držiteľom údajov podľa tejto Zmluvy.

9 Prevod práva na používanie a viacerí používatelia

9.1 Ak Používateľ zmluvne prevedie (i) vlastníctvo Produktu, alebo (ii) svoje dočasné práva na používanie Produktu, a/alebo (iii) svoje práva na prijímanie Súvisiacich služieb na ďalšiu fyzickú alebo právnickú osobu („Nasledujúci používateľ“) a v dôsledku takéhoto prevodu stratí postavenie Používateľa, Strany sa zaväzujú dodržiavať požiadavky stanovené v tomto bode.

V takom prípade musí Používateľ:

9.1.1 ak je používanie Produktu a/alebo Súvisiacej služby spojené s uzatvorením novej Zmluvy medzi Nasledujúcim používateľom a Držiteľom údajov (napríklad vytvorením nového účtu):

(a) zabezpečiť, že Nasledujúci používateľ nebude môcť používať účet Pôvodného používateľa; a

(b) ak o to Držiteľ údajov požiada, informovať Držiteľa údajov o prevode; alebo

9.1.2 alternatívne k bodu 9.1.1, ak používanie Produktu a/alebo Súvisiacej služby nie je spojené s uzatvorením novej Zmluvy medzi Nasledujúcim používateľom a Držiteľom údajov:

(a) previesť (a týmto prevádza) na Nasledujúceho používateľa, s účinnosťou odo dňa prevodu, svoje práva a povinnosti ako Používateľa, pričom Držiteľ údajov týmto vyjadruje súhlas s takýmto prevodom;

(b) ak o to Držiteľ údajov požiada, informovať Držiteľa údajov o prevode a totožnosti Nasledujúceho používateľa.

9.1.3 Práva Držiteľa údajov využívať Údaje o produkte alebo Údaje o súvisiacej službe vygenerované pred prevodom zostávajú nedotknuté, t. j. práva a povinnosti týkajúce sa Údajov sprístupnených na základe Zmluvy pred prevodom zostávajú v platnosti aj po vykonaní prevodu.

9.2 Viacerí používatelia

9.2.1 Ak Pôvodný používateľ udelí tretej strane („Dodatočný používateľ“) právo používať Produkt a/alebo Súvisiace služby, pričom si zachová postavenie Používateľa, Strany sa zaväzujú dodržiavať požiadavky stanovené v tomto bode.

Používateľ musí slúžiť ako prvý kontaktný bod pre Dodatočného používateľa, ak chce Dodatočný používateľ podať žiadosť podľa čl. 4 alebo 5 Nariadenia o údajoch alebo uplatniť nárok týkajúci sa využívania alebo sprístupňovania Údajov Držiteľom údajov podľa tejto Zmluvy. Používateľ musí o každej takejto žiadosti alebo nároku bez zbytočného odkladu informovať Držiteľa údajov a Strany musia spolupracovať pri vybavovaní takejto žiadosti alebo nároku.

9.3 Zodpovednosť Pôvodného používateľa

Ak nesplnenie povinností Používateľa podľa bodov 9.1 alebo 9.2 vedie k tomu, že Držiteľ údajov využíva a sprístupňuje Údaje o produkte alebo Údaje o súvisiacej službe bez existencie zmluvy s Nasledujúcim alebo Dodatočným používateľom, Používateľ odškodní Držiteľa údajov a zbaví ho zodpovednosti za akékoľvek nároky Nasledujúceho alebo Dodatočného používateľa voči Držiteľovi údajov týkajúce sa využívania Údajov po vykonaní prevodu.

10 Ukončenie Zmluvy

10.1 Ukončenie

Táto Zmluva zaniká vo vzťahu k Produktu alebo Súvisiacej službe:

(a) zničením Produktu alebo trvalým ukončením poskytovania Súvisiacej služby, alebo ak sú Produkt či Súvisiaca služba inak vyradené z používania alebo nenávratne stratia schopnosť generovať Údaje; alebo

(b) ak Používateľ stratí vlastníctvo Produktu, alebo ak zaniknú práva Používateľa k Produktu vyplývajúce zo zmluvy o prenájme, lízingu alebo podobnej zmluvy, prípadne práva Používateľa k Súvisiacej službe; alebo

(c) ak s tým obe Strany súhlasia, či už je táto Zmluva nahradená novou zmluvou, alebo nie.

Body (b) a (c) nie sú dotknuté žiadnou zmluvou(-ami), ktorá(-é) zostáva(-jú) v platnosti medzi Držiteľom údajov a akýmkoľvek Nasledujúcim alebo Dodatočným používateľom.

10.2 Účinky ukončenia

10.2.1 Ukončenie podľa bodu 10.1 tejto Zmluvy zbavuje obe Strany povinnosti plniť a prijímať budúce plnenia, nemá však vplyv na práva a povinnosti vzniknuté do okamihu ukončenia.

10.2.2 Ukončenie podľa bodu 10.1 nemá vplyv na žiadne ustanovenie tejto Zmluvy, ktoré má platiť aj po ukončení Zmluvy, najmä bod 5.1.3 týkajúci sa ochrany obchodného tajomstva, bod 6.2 týkajúci sa nepovoleného využívania a sprístupňovania údajov, bod 12.1 týkajúci sa dôvernosti, bod 12.3 týkajúci sa rozhodného práva a bod 12.6 týkajúci sa riešenia sporov, ktoré zostávajú v plnej platnosti a účinnosti.

10.2.3 Ukončenie týkajúce sa Produktu alebo Súvisiacej služby podľa bodu 10.1 nemá vplyv na ďalšie trvanie tejto Zmluvy vo vzťahu k akémukoľvek inému Produktu alebo Súvisiacej službe, na ktorú sa táto Zmluva vzťahuje.

11 Prostriedky nápravy v prípade porušenia Zmluvy

11.1 Prípady nesplnenia záväzkov

11.1.1 Nesplnenie záväzku Stranou je pre túto Zmluvu podstatné, ak:

(a) prísne dodržiavanie záväzku má pre túto Zmluvu zásadný význam, najmä preto, že nesúlad by spôsobil značnú ujmu druhej Strane, Používateľovi alebo iným chráneným tretím stranám; alebo

(b) nesplnenie záväzku podstatným spôsobom zbavuje poškodenú Stranu toho, čo bola oprávnená na základe tejto Zmluvy očakávať, pokiaľ druhá Strana takýto následok nepredvídala a nemohla ho rozumne predvídať; alebo

(c) je nesplnenie záväzku úmyselné; alebo

(d) z okolností jednoznačne vyplýva, že na budúce plnenie záväzku stranou, ktorá ho neplní, sa nemožno spoliehať.

11.1.2 Nesplnenie záväzku Stranou je ospravedlnené, ak Strana preukáže, že je spôsobené prekážkou mimo jej kontroly a že nebolo možné rozumne očakávať, že by túto prekážku zohľadnila v čase uzatvorenia tejto Zmluvy, alebo že by sa jej vyhla či ju prekonala, prípadne jej následky. Ak má prekážka iba dočasnú povahu, ospravedlnenie trvá po dobu existencie tejto prekážky. Ak však omeškanie predstavuje podstatné nesplnenie záväzku, druhá Strana ho môže za také považovať. Strana neplniaca záväzok musí zabezpečiť, aby oznámenie o prekážke a jej vplyve na schopnosť tejto Strany plniť svoje záväzky dorazilo druhej Strane v primeranej lehote po tom, čo sa Strana neplniaca záväzok o týchto okolnostiach dozvedela alebo mala dozvedieť. Druhej Strane prináleží náhrada za akékoľvek straty vzniknuté v dôsledku neobdržania takéhoto oznámenia.

11.2 Prostriedky nápravy

11.2.1 V prípade nesplnenia záväzku Stranou má poškodená Strana k dispozícii prostriedky nápravy uvedené v nasledujúcich bodoch, bez toho, aby boli dotknuté iné prostriedky nápravy prináležiace podľa platného práva.

11.2.2 Prostriedky nápravy, ktoré si navzájom neodporujú, možno kumulovať.

11.2.3 Strana nesmie využiť žiadny z prostriedkov nápravy v rozsahu, v akom jej vlastné konanie alebo stav vecí spôsobili nesplnenie záväzku druhou Stranou, napríklad ak nedostatky vo vlastnej dátovej infraštruktúre Strany znemožnili druhej Strane riadne plniť jej záväzky. Strana sa tiež nemôže domáhať náhrady škody v rozsahu, v akom mohla túto škodu obmedziť prijatím primeraných opatrení.

11.2.4 Poškodená Strana môže:

(a) požadovať, aby strana neplniaca záväzky splnila bez zbytočného odkladu svoje povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, ibaže by to bolo protiprávne alebo nemožné, alebo by plnenie v naturáliách vystavilo neplniacu stranu neprimeranému úsiliu alebo nákladom;

(b) požadovať, aby strana neplniaca záväzky vymazala Údaje získané alebo využívané v rozpore s touto Zmluvou, vrátane akýchkoľvek ich kópií;

(c) domáhať sa náhrady majetkovej škody spôsobenej poškodenej Strane v dôsledku nesplnenia záväzku, ktoré nie je ospravedlnené podľa bodu 11.1.2. Strana neplniaca záväzky zodpovedá iba za škodu, ktorú v čase uzatvorenia tejto Zmluvy predvídala alebo

mohla rozumne predvídať ako pravdepodobný následok nesplnenia záväzku, ibaže by nesplnenie bolo úmyselné alebo spôsobené hrubou nedbanlivosťou.

11.2.5 Držiteľ údajov môže tiež pozastaviť sprístupňovanie Údajov Používateľovi, kým Používateľ nesplní svoje záväzky alebo obmedzenia.

12 Všeobecné ustanovenia

12.1 Dôvernosť

12.1.1 Za dôverné informácie sa považujú nasledujúce informácie oznámené Používateľovi Držiteľom údajov:

(a) informácie týkajúce sa obchodného tajomstva, finančnej situácie alebo akéhokoľvek iného aspektu činnosti Držiteľa údajov, pokiaľ ich Držiteľ údajov nezverejnil;

(b) informácie týkajúce sa obchodného tajomstva, finančnej situácie alebo akéhokoľvek iného aspektu činnosti tretej strany, pokiaľ táto strana tieto informácie už nezverejnila;

(c) informácie týkajúce sa plnenia tejto Zmluvy a akýchkoľvek sporov alebo iných nezrovnalostí vzniknutých pri jej plnení.

12.1.2 Používateľ sa zaväzuje prijať všetky primerané opatrenia na bezpečné uchovávanie a zachovanie prísnej dôvernosti informácií uvedených v bode 12.1.1 a tieto informácie nezverejňovať ani nesprístupňovať žiadnej tretej strane, pokiaľ Používateľ:

(a) nie je zo zákona povinný príslušné informácie zverejniť alebo sprístupniť; alebo

(b) nemusí príslušné informácie zverejniť alebo sprístupniť s cieľom splniť svoje záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy; alebo

(c) nezíska predchádzajúci písomný súhlas Držiteľa údajov alebo strany poskytujúcej dôverné informácie či dotknutej ich zverejnením.

12.1.3 Vyššie uvedené povinnosti zachovávania dôvernosti zostávajú v platnosti aj po ukončení Zmluvy.

12.1.4 Vyššie uvedené povinnosti zachovávania dôvernosti sa neuplatnia na úkor prísnejších povinností vyplývajúcich z (i) GDPR, (ii) predpisov vykonávajúcich smernicu 2002/58/ES alebo smernicu (EÚ) 2016/943, alebo (iii) akéhokoľvek iného práva EÚ alebo práva členského štátu, ani (iv) v príslušných prípadoch z bodu 6 tejto Zmluvy.

12.2 Spôsoby komunikácie

Držiteľ údajov bude zasielať všetky oznámenia alebo iné správy vyžadované touto Zmluvou na e-mailovú adresu uvedenú Používateľom prostredníctvom https://www.playstation.com/legal/eu-data-act/.

Používateľ musí zasielať všetky oznámenia alebo iné správy vyžadované touto Zmluvou na adresu: SIE-EU-Data-Act@sony.com.

Každé takéto oznámenie alebo správa sa považuje za doručené v deň prenosu.

12.3 Rozhodné právo

Táto Zmluva sa riadi právom Holandska.

12.4 Úplnosť Zmluvy, zmeny a oddeliteľnosť ustanovení

12.4.1 Táto Zmluva (spolu s prílohami a akýmikoľvek ďalšími dokumentmi, na ktoré odkazuje) predstavuje úplnú dohodu medzi Stranami vo vzťahu k predmetu tejto Zmluvy a nahrádza všetky predchádzajúce zmluvy alebo dohody a vzájomné dojednania Strán, či už ústne alebo písomné, týkajúce sa predmetu tejto Zmluvy.

12.4.2 Akákoľvek zmena tejto Zmluvy je platná iba vtedy, ak je dohodnutá písomne, vrátane akejkoľvek elektronickej formy, ktorá je v súlade s dobrou obchodnou praxou považovaná za spĺňajúcu požiadavky písomného dokumentu.

12.4.3 Ak sa niektoré ustanovenie tejto Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu ukáže ako neplatné, neexistujúce, napadnuteľné alebo nevymáhateľné a toto ustanovenie možno oddeliť od zvyšných podmienok Zmluvy, zostávajúce ustanovenia zostávajú nezmenené a naďalej platné a vymáhateľné. Akékoľvek medzery alebo nejasnosti v tejto Zmluve, ktoré z toho vyplynú, sa odstránia v súlade s bodom 12.5.

12.5 Výklad

12.5.1 Táto Zmluva sa uzatvára Stranami v kontexte práv a povinností Strán vyplývajúcich z Nariadenia o údajoch. Každé ustanovenie tejto Zmluvy sa musí vykladať v súlade s Nariadením o údajoch a iným právom EÚ alebo vnútroštátnymi predpismi prijatými v súlade s právom EÚ, ako aj s platným vnútroštátnym právom zlučiteľným s právom EÚ, od ktorého sa nemožno zmluvne odchýliť.

12.5.2 Ak nemožno akúkoľvek medzeru alebo nejasnosť v tejto Zmluve odstrániť spôsobom uvedeným v bode 12.5.1, táto Zmluva sa bude vykladať v súlade s pravidlami výkladu stanovenými príslušným právom (pozri bod 12.3), a v každom prípade v súlade so zásadou dobrej viery a poctivého konania.

12.6 Riešenie sporov

12.6.1 Strany sa dohodujú, že vynaložia maximálne úsilie na riešenie sporov zmierom a že pred predložením veci súdu alebo tribunálu predložia spor príslušnému orgánu na riešenie sporov v súlade s čl. 10 Nariadenia o údajoch.

12.6.2 Predloženie sporu orgánu na riešenie sporov podľa bodu 12.6.1 však nemá vplyv na právo Používateľa podať sťažnosť príslušnému vnútroštátnemu orgánu určenému v súlade s čl. 37 Nariadenia o údajoch, ani na právo ktorejkoľvek zo Strán domáhať sa účinného prostriedku nápravy pred súdom alebo tribunálom členského štátu.

12.6.3 Ak je Používateľ podnikateľom, akékoľvek spory, ktoré nemožno vyriešiť podľa bodu 12.6.1, podliehajú výlučnej právomoci súdov Holandska.

Magyar (HU)

Megállapodások az adatokhoz való hozzáférésről és azok felhasználásáról az adatbirtokosok és az összekapcsolt termékek, illetve kapcsolódó szolgáltatások felhasználói között

1 Felek és a Termék/Kapcsolódó szolgáltatás

1.1 A szerződés felei („Szerződés”)

A jelen, adatokhoz való hozzáférésről és azok felhasználásáról szóló Szerződést a Sony Interactive Entertainment Inc. („Adatbirtokos”) és bármely olyan fél köti meg, amely az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/2854 rendelete („Adatrendelet”) értelmében felhasználóként azonosítja magát, és a Szerződés feltételeinek elfogadását a következő cselekmények valamelyikének elvégzésével jelenti ki: a feltételek elfogadása az „OK” gomb megnyomásával a Termék (az alábbiakban meghatározott) és/vagy a Kapcsolódó szolgáltatások (az alábbiakban meghatározott) használata céljából, vagy a Termék és/vagy a Kapcsolódó szolgáltatások használata azt követően, hogy lehetősége volt megismerni a feltételeket, vagy miután az Adatbirtokossal folytatott írásbeli levelezésben megerősítette azok elfogadását („Felhasználó”), a továbbiakban együttesen „Felek”, külön-külön pedig „Fél”.

1.2 Termék/Kapcsolódó szolgáltatás

A jelen Szerződés a következőkre vonatkozóan jön létre:

(a) a következő összekapcsolt termék(ek) („Termék”): PlayStation konzolok, valamint az azokhoz kapcsolódó bármely tartozék;

(b) a következő Kapcsolódó szolgáltatás(ok) („Kapcsolódó szolgáltatás(ok)”): a PlayStation Network, valamint a PlayStation konzollal és annak tartozékaival összefüggésben nyújtott egyéb szolgáltatások.

A Felhasználó kijelenti, hogy a Termék tulajdonosa, vagy bérleti, lízing- vagy hasonló szerződés alapján jogosult a Termék használatára, és/vagy szolgáltatási szerződés alapján jogosult a Kapcsolódó szolgáltatások igénybevételére.

Az a Felhasználó, aki elsőként köti meg a jelen Szerződést az Adatbirtokossal a Termékre és/vagy a Kapcsolódó szolgáltatásra vonatkozóan, „Eredeti felhasználónak” minősül. Az Eredeti felhasználó ezt követően a 9.1. pontnak megfelelően átruházhatja jogait, vagy a 9.2. pontnak megfelelően jogokat engedhet át.

2 A Szerződés hatálya alá tartozó Adatok

A jelen Szerződés hatálya alá tartozó Adatok („Adatok”) magukban foglalják az Adatrendelet értelmében vett, könnyen hozzáférhető Termékadatokat vagy Kapcsolódószolgáltatás-adatokat.

3 Az Adatok Adatbirtokos általi felhasználása és megosztása

3.1 A nem személyes adatok Adatbirtokos általi, megállapodás szerinti felhasználása

3.1.1 Az Adatok felhasználására vonatkozó bármely törvényes jog sérelme nélkül, az Adatbirtokos jogosult a nem személyes adatnak minősülő Adatokat többek között, de nem kizárólagosan a következő tevékenységek céljára felhasználni (azzal, hogy ha a Felhasználó a nem személyes adatok Adatbirtokos általi felhasználásának szélesebb körét engedélyezi a jelen Szerződéstől eltérő szerződésekben, a jelen Szerződés egyetlen rendelkezése sem korlátozza az ilyen más szerződésekben megállapodott felhasználási kört):

(a) a Felhasználóval kötött bármely szerződés teljesítése vagy az ilyen szerződéssel kapcsolatos tevékenységek (pl. számlák kiállítása, jelentések vagy elemzések, pénzügyi előrejelzések, hatásvizsgálatok generálása és nyújtása, munkavállalói juttatások kiszámítása);

(b) támogatás, jótállás, szavatosság vagy hasonló szolgáltatások nyújtása, illetve a Felhasználó, az Adatbirtokos vagy harmadik fél igényeinek (pl. a Termék hibás működésével kapcsolatos) értékelése a Termékkel vagy a Kapcsolódó szolgáltatással összefüggésben;

(c) a Termék vagy a Kapcsolódó szolgáltatás működésének, biztonságának és védelmének nyomon követése és fenntartása, valamint a minőség-ellenőrzés biztosítása;

(d) az Adatbirtokos által kínált bármely termék vagy kapcsolódó szolgáltatás teljesítményének javítása;

(e) új termékek vagy szolgáltatások kifejlesztése, ideértve a mesterséges intelligencián (AI) alapuló megoldásokat is, az Adatbirtokos, a nevében eljáró harmadik felek (azaz amikor az Adatbirtokos dönti el, hogy milyen feladatokat bíznak az ilyen szervezetekre, és ebből hasznot húz) által, más felekkel együttműködve, vagy különleges célú gazdasági egységeken (pl. közös vállalkozásokon) keresztül;

(f) ezen Adatok más adatokkal való összesítése vagy származtatott adatok létrehozása bármely jogszerű célból, ideértve az ilyen összesített vagy származtatott adatok harmadik felek számára történő értékesítését vagy egyéb hozzáférhetővé tételét is, feltéve, hogy az ilyen adatok nem teszik lehetővé az összekapcsolt termékből az Adatbirtokosnak továbbított konkrét adatok azonosítását, és harmadik fél számára sem teszik lehetővé ezen adatoknak az adatkészletből történő visszaállítását.

4 A Felhasználó Adatokhoz való hozzáférése kérésre

A következő jogok és kötelezettségek akkor alkalmazandók, ha a Felhasználó az Adatrendelet 3. cikkével összhangban nem tud közvetlen hozzáférést szerezni a Termékből vagy a Kapcsolódó szolgáltatásból származó Adatokhoz. Ebben az esetben a Felhasználó az Adatrendelet 4. cikkével összhangban jogosult kérésre hozzáférést kapni az Adatokhoz az Adatbirtokostól.

4.1 Az Adatokhoz való hozzáférés szabályai

4.1.1 Az Adatokat az Adatbirtokos a Felhasználó vagy a nevében eljáró fél kérésére bocsátja a Felhasználó rendelkezésére. A kérelem a https://www.playstation.com/legal/eu-data-act/ weboldalon keresztül nyújtható be. Az Adatbirtokos nem köteles ellenőrizni a kérelmezett adatok kérelmi űrlapon megjelölt címzettjének személyazonosságát. Az Adatbirtokos megkövetelheti a Felhasználótól, hogy olyan információkat adjon meg, amelyeket ésszerűen szükségesnek tart annak ellenőrzéséhez, hogy a kérelmet benyújtó fél a Felhasználó, és/vagy hogy bármely harmadik fél megfelelően jár el a Felhasználó nevében.

4.1.2 Ha a Felhasználó nem az (EU) 2016/679 rendelet („GDPR”) szerinti érintett, a Felhasználónak: (i) meg kell jelölnie az Adatbirtokos felé az adatkezelés jogalapját a GDPR 6. cikkével összhangban (és adott esetben az e rendelet 9. cikke és a 2002/58/EK irányelv 5. cikkének (3) bekezdése szerinti vonatkozó kivételt), valamint (ii) meg kell adnia egy e-mail címet, amely lehetővé teszi az Adatbirtokos számára, hogy felvegye a kapcsolatot az érintettel. A Felhasználó szavatolja, hogy az ilyen kérelemben megjelölt, az érintettre vonatkozó e-mail cím helyes, és hogy az érintettet a GDPR 14. cikkével összhangban tájékoztatták a személyes adatainak az Adatbirtokos által a Felhasználó részére történő átadásával összefüggő adatkezelési tevékenységekről.

5 Üzleti titkok védelme

Ha az Adatokat kérésre bocsátják a Felhasználó rendelkezésére, az Adatbirtokos jelezheti, hogy a jelen Szerződés hatálya alá tartozó egyes Adatok az (EU) 2016/943 irányelv („Üzleti titkok irányelve”) szerinti üzleti titokként védettek. Ebben az esetben az Adatbirtokost bizonyos jogok illetik meg, különösen az ezen üzleti titkok további bizalmas kezeléséhez való jog.

5.1 Az üzleti titkokra vonatkozó szabályok alkalmazása

5.1.1 A jelen Szerződés 5.2. és 5.3. pontjával összhangban írásban megállapodott védelmi intézkedések kizárólag az Adatbirtokos által a Felhasználó rendelkezésére bocsátott Adatokban, illetve az azokban foglalt metaadatokban szereplő, üzleti titokként védett (az (EU) 2016/943 irányelv 2. cikkének (1) bekezdése szerint meghatározott), az Adatbirtokoshoz vagy más Üzletititok-birtokoshoz (az említett irányelvben meghatározottak szerint) tartozó Adatokra alkalmazandók.

5.1.2 Az üzleti titokként védett Adatokat („Azonosított üzleti titkok”) és az Üzletititok-birtokos(ok) kilétét az Adatbirtokos külön, írásban jelöli meg, és azok a jelen Szerződés szerves részét képezik.

5.1.3 Az 5.2. és 5.3. pontban meghatározott kötelezettségek a Szerződés megszűnését követően is hatályban maradnak, kivéve, ha a Felek másként állapodnak meg.

5.2 A Felhasználó által alkalmazott védelmi intézkedések

5.2.1 A Felhasználónak alkalmaznia kell az Adatbirtokos által külön, írásban megjelölt (a továbbiakban: „a Felhasználó Azonosított üzleti titkokra vonatkozó védelmi

intézkedései”) és írásban megállapodott biztosítékokat.

5.2.2 Annak ellenőrzése érdekében, hogy a Felhasználó bevezette-e és fenntartja-e a Felhasználó Azonosított üzleti titkokra vonatkozó védelmi intézkedéseit, és milyen mértékben, a Felhasználó vállalja, hogy (i) saját költségén évente beszerez egy, a Felhasználó által választott független harmadik fél által készített biztonsági megfelelőségi auditjelentést, vagy (ii) évente lehetővé teszi, hogy az Adatbirtokos biztonsági megfelelőségi auditot végezzen. A fenti (i) pontban említett biztonsági auditjelentésnek igazolnia kell a Felhasználó megfelelését a rendelkezésre állás, a sértetlenség és a bizalmas kezelés elveinek, a mindenkor hatályos, a Felhasználó Azonosított üzleti titkokra vonatkozó védelmi intézkedéseiben leírtak szerint. A fenti (i) pontban említett auditjelentés eredményeit indokolatlan késedelem nélkül mindkét Fél rendelkezésére kell bocsátani.

5.3 Az Adatbirtokos által alkalmazott védelmi intézkedések

5.3.1 Az Adatbirtokos bármely megfelelő technikai és szervezési védelmi intézkedést alkalmazhat a megosztott vagy más módon felfedett Azonosított üzleti titkok bizalmas jellegének megőrzése érdekében (a továbbiakban: „az Adatbirtokos Azonosított üzleti titkokra vonatkozó védelmi intézkedései”).

5.3.2 Az Adatbirtokos egyoldalúan is kiegészítheti a megfelelő technikai és szervezési védelmi intézkedéseket, feltéve, hogy azok nem befolyásolják hátrányosan a Felhasználónak a jelen Szerződés szerinti, Adatokhoz való hozzáférését és azok felhasználását.

5.3.3 A Felhasználó vállalja, hogy az Adatbirtokos Azonosított üzleti titkokra vonatkozó ilyen védelmi intézkedéseit nem módosítja és nem távolítja el, kivéve, ha a Felek másként állapodnak meg.

5.3.4 Ha a Felhasználó nem vezeti be vagy nem tartja fenn a Felhasználó Azonosított üzleti titkokra vonatkozó védelmi intézkedéseit, és ezt a mulasztást az Adatbirtokos megfelelően igazolja, például egy független harmadik fél által készített biztonsági auditjelentésben, az Adatbirtokos jogosult visszatartani vagy felfüggeszteni az érintett Azonosított üzleti titkok megosztását mindaddig, amíg a Felhasználó orvosolja az incidenst.

5.4 A gyártás leállítása és a jogsértő áruk megsemmisítése

Az Adatbirtokost a jelen Szerződés vagy az alkalmazandó jog alapján megillető egyéb jogorvoslatok sérelme nélkül, ha a Felhasználó megváltoztatja vagy eltávolítja az Adatbirtokos által alkalmazott technikai védelmi intézkedéseket, vagy nem tartja fenn az Adatbirtokossal az 5.2. és 5.3. pontnak megfelelően megállapodott technikai és szervezési védelmi intézkedéseket, az Adatbirtokos megkövetelheti a Felhasználótól, hogy:

(a) törölje az Adatbirtokos által rendelkezésre bocsátott Adatokat vagy azok bármely másolatát; és/vagy

(b) hagyjon fel az Azonosított üzleti titkok révén szerzett ismeretek alapján előállított áruk, származtatott adatok vagy szolgáltatások gyártásával, kínálásával vagy forgalomba hozatalával, illetve felhasználásával, vagy a jogsértő áruk ilyen célú behozatalával, kivitelével vagy tárolásával, és semmisítsen meg minden jogsértő árut, amennyiben komoly kockázata áll fenn annak, hogy az ilyen adatok jogellenes felhasználása jelentős kárt okozna az Adatbirtokosnak vagy az Üzletititok-birtokosnak, vagy amennyiben az ilyen intézkedés az Adatbirtokos vagy az Üzletititok-birtokos érdekeire tekintettel nem aránytalan; és/vagy

(c) fizessen kártérítést annak a félnek, amely kárt szenvedett az ilyen jogellenesen megszerzett vagy felhasznált adatok nem megfelelő felhasználása vagy felfedése következtében.

6 Az Adatok Felhasználó általi felhasználása

6.1 Az Adatok megengedett felhasználása és megosztása

A Felhasználó az Adatbirtokos által a kérésére rendelkezésre bocsátott Adatokat bármely jogszerű célra felhasználhatja, és/vagy szabadon megoszthatja az Adatokat, az alábbi korlátozásokra figyelemmel.

6.2 Az Adatok tiltott felhasználása és megosztása

6.2.1 A Felhasználó vállalja, hogy nem:

(a) használja fel az Adatokat a Termékkel versenyző összekapcsolt termék kifejlesztésére, és nem osztja meg az Adatokat harmadik féllel ilyen célból;

(b) használja fel az ilyen Adatokat a gyártó, illetve adott esetben az Adatbirtokos gazdasági helyzetébe, eszközeibe és gyártási módszereibe való betekintés megszerzésére;

(c) alkalmaz kényszerítő eszközöket az Adatokhoz való hozzáférés megszerzésére, és nem használja ki e célból az Adatok védelmére tervezett technikai infrastruktúrájának az Adatbirtokos oldalán fennálló hiányosságait;

(d) osztja meg az Adatokat az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikke szerinti kapuőrnek minősülő harmadik féllel;

(e) használja fel vagy osztja meg az Adatokat olyan módon, amely sérti vagy sértheti a Felhasználó Azonosított üzleti titkokra vonatkozó védelmi intézkedéseit, az Adatbirtokos Azonosított üzleti titkokra vonatkozó védelmi intézkedéseit és/vagy a jelen Szerződés bármely más rendelkezését; és

(f) használja fel a kapott Adatokat az uniós jogot vagy valamely tagállam alkalmazandó jogát sértő bármely célra.

6.3 A visszaélés és a helytelen felhasználás megelőzése

6.3.1 A Felhasználó nem tehet, és nem engedheti meg harmadik félnek, hogy:

(a) túlzott, ismétlődő vagy automatizált hozzáférési kérelmeket nyújtson be az Adatokhoz, amelyek ronthatják, megzavarhatják vagy indokolatlanul terhelhetik az Adatbirtokos rendszereit;

(b) automatizált eszközöket, köztük botokat, szkripteket vagy automatizált adatlekérő eszközöket használjon az Adatokhoz való hozzáférés vagy azok lekérése céljából, kivéve, ha azt az Adatbirtokos kifejezetten engedélyezi.

6.3.2 Az Adatbirtokos ésszerű és arányos technikai és szervezési intézkedéseket vezethet be az Adatokhoz való hozzáféréssel kapcsolatos visszaélések megelőzése érdekében, ideértve a kérelmek sebességkorlátozását, a hitelesítési követelményeket és a monitoring mechanizmusokat.

6.3.3 Ha az Adatbirtokosnak alapos gyanúja van a jelen pont megsértésére, az alkalmazandó jog által megengedett mértékben:

(a) felfüggesztheti vagy korlátozhatja az Adatokhoz való hozzáférést;

(b) megkövetelheti a Felhasználótól, hogy a rendelkezéseknek való megfelelést igazoló információkat nyújtson be; és/vagy

(c) bármely más arányos intézkedést megtehet, amely szükséges rendszerei, az Adatok vagy más felhasználók védelméhez.

7 Az Adatok megosztása az Adatcímzettel a Felhasználó kérésére

7.1 Az Adatok megosztása az Adatcímzettel

7.1.1 Az Adatokat, az azok értelmezéséhez és felhasználásához szükséges megfelelő metaadatokkal együtt, az Adatbirtokos a Felhasználó vagy az Adatcímzett által benyújtott kérésre, a Felhasználó számára díjmentesen bocsátja a Felhasználók nevében eljáró harmadik fél („Adatcímzett”) rendelkezésére. A kérelem a https://www.playstation.com/legal/eu-data-act/ weboldalon található űrlap segítségével nyújtható be. Az Adatbirtokos olyan információkat kérhet, amelyeket ésszerűen szükségesnek tart annak ellenőrzéséhez, hogy az Adatcímzett a Felhasználó nevében jár el. Az Adatbirtokos kellően indokolt kérésére a Felhasználó és/vagy az Adatcímzett vállalja, hogy benyújt minden olyan megfelelő dokumentációt, amely alátámasztja ezeket a nyilatkozatokat.

7.1.2 Ha a Felhasználó nem a GDPR szerinti érintett, a Felhasználónak: (i) meg kell jelölnie az Adatbirtokos felé az adatkezelés jogalapját a GDPR 6. cikkével összhangban (és adott esetben az e rendelet 9. cikke és a 2002/58/EK irányelv 5. cikkének (3) bekezdése szerinti vonatkozó kivételt), valamint (ii) meg kell adnia egy e-mail címet, amely lehetővé teszi az Adatbirtokos számára, hogy felvegye a kapcsolatot az érintettel. A Felhasználó szavatolja, hogy az ilyen kérelemben megjelölt, az érintettre vonatkozó e-mail cím helyes, és hogy az érintettet a GDPR 14. cikkével összhangban tájékoztatták a személyes adatainak az Adatbirtokos által a Felhasználó részére történő átadásával összefüggő adatkezelési tevékenységekről.

7.1.3 Ha a Felhasználó ilyen kérést nyújt be, az Adatbirtokos az Adatrendelet III. és IV. fejezetével összhangban, tisztességes, ésszerű és megkülönböztetésmentes feltételek mellett, átlátható módon állapodik meg az Adatcímzettel az Adatok megosztásának feltételeiről.

7.1.4 A Felhasználó tudomásul veszi, hogy a 7.1. pont szerinti kérelem nem szolgálhatja az (EU) 2022/1925 rendelet 3. cikke szerinti kapuőrnek minősülő harmadik fél javát, és nem nyújtható be a piacra még be nem vezetett új összekapcsolt termékek, anyagok vagy eljárások tesztelésével összefüggésben.

7.1.5 A Felhasználó tudomásul veszi, hogy harmadik fél a 7.1.1. pontnak megfelelően rendelkezésére bocsátott Adatokat kizárólag a Felhasználóval megállapodott célokra és feltételek mellett dolgozhatja fel. Az Adatbirtokos a Felhasználóval vagy bármely más féllel szemben nem felel az Adatoknak az Adatcímzett általi felhasználásáért, a Felhasználó pedig – az uniós jog vagy a tagállami alkalmazandó jog által megengedett mértékben – köteles az Adatbirtokost kártalanítani és mentesíteni a felelősség alól az Adatoknak az Adatcímzett általi felhasználásával kapcsolatban.

7.2 A felhasználó jogainak korlátozása

7.2.1 A Felhasználó vállalja, hogy külön, írásban tájékoztatja az Adatbirtokost az Adatok felhasználására vagy megosztására vonatkozó felhasználói jog korlátozásának céljáról, jellegéről és időtartamáról, valamint az Adatok azon részéről, amelyre az ilyen korlátozás vonatkozik, amennyiben a Felhasználó ilyen korlátozásokat kíván bevezetni.

8 A Felhasználó díjazása

A Felhasználó elfogadja, hogy nem jogosult semmilyen díjazásra az Adatoknak az Adatbirtokos általi, a jelen Szerződés szerinti felhasználásáért.

9 A használati jog átruházása és a több felhasználó esete

9.1 Ha a Felhasználó szerződés útján átruházza (i) a Termék tulajdonjogát, vagy (ii) a Termék használatára vonatkozó ideiglenes jogait, és/vagy (iii) a Kapcsolódó szolgáltatások igénybevételére vonatkozó jogait egy újabb természetes vagy jogi személyre („Következő felhasználó”), és ezen átruházás eredményeként elveszti a Felhasználói státuszt, a Felek vállalják, hogy betartják a jelen pontban meghatározott követelményeket.

Ebben az esetben a Felhasználónak:

9.1.1 ha a Termék és/vagy a Kapcsolódó szolgáltatás használata a Következő felhasználó és az Adatbirtokos közötti új Szerződés megkötésével jár (például új fiók létrehozásával):

(a) biztosítania kell, hogy a Következő felhasználó ne tudja használni az Eredeti felhasználó fiókját; és

(b) az Adatbirtokos kérésére tájékoztatnia kell az Adatbirtokost az átruházásról; vagy

9.1.2 a 9.1.1. ponttól eltérően, ha a Termék és/vagy a Kapcsolódó szolgáltatás használata nem jár a Következő felhasználó és az Adatbirtokos közötti új Szerződés megkötésével:

(a) az átruházás napjától kezdődő hatállyal át kell ruháznia (és ezennel átruházza) a Felhasználóként fennálló jogait és kötelezettségeit a Következő felhasználóra, az Adatbirtokos pedig ezennel hozzájárul az ilyen átruházáshoz;

(b) az Adatbirtokos kérésére tájékoztatnia kell az Adatbirtokost az átruházásról és a Következő felhasználó kilétéről.

9.1.3 Az Adatbirtokosnak az átruházás előtt keletkezett Termékadatok vagy Kapcsolódószolgáltatás-adatok felhasználására vonatkozó jogai nem sérülnek, azaz az átruházás előtt a Szerződés alapján rendelkezésre bocsátott Adatokra vonatkozó jogok és kötelezettségek az átruházást követően is hatályban maradnak.

9.2 Több felhasználó

9.2.1 Ha az Eredeti felhasználó harmadik félnek („További felhasználó”) biztosítja a Termék és/vagy a Kapcsolódó szolgáltatások használatának jogát, miközben megtartja Felhasználói státuszát, a Felek vállalják, hogy betartják a jelen pontban meghatározott követelményeket.

A Felhasználónak kell eljárnia a További felhasználó első kapcsolattartási pontjaként, ha a További felhasználó az Adatrendelet 4. vagy 5. cikke szerinti kérelmet kíván benyújtani, vagy az Adatbirtokos által a jelen Szerződés alapján végzett adatfelhasználással vagy -megosztással kapcsolatban igényt kíván érvényesíteni. Az Adatbirtokost a Felhasználónak indokolatlan késedelem nélkül tájékoztatnia kell minden ilyen kérelemről vagy igényről, és a Feleknek együtt kell működniük az ilyen kérelem vagy igény kezelése érdekében.

9.3 Az Eredeti felhasználó felelőssége

Ha a Felhasználó 9.1. vagy 9.2. pont szerinti kötelezettségeinek elmulasztása ahhoz vezet, hogy az Adatbirtokos a Következő vagy További felhasználóval kötött megállapodás hiányában használja fel és osztja meg a Termékadatokat vagy a Kapcsolódószolgáltatás-adatokat, a Felhasználó köteles kártalanítani az Adatbirtokost, és mentesíteni őt a felelősség alól a Következő vagy További felhasználónak az Adatbirtokossal szemben, az átruházást követő adatfelhasználással kapcsolatban támasztott bármely igénye tekintetében.

10 A Szerződés megszűnése

10.1 Megszűnés

A jelen Szerződés a Termékre vagy a Kapcsolódó szolgáltatásra vonatkozóan megszűnik:

(a) a Termék megsemmisülésekor vagy a Kapcsolódó szolgáltatás tartós megszüntetésekor, illetve ha a Terméket vagy a Kapcsolódó szolgáltatást egyéb módon kivonják a használatból, vagy az visszafordíthatatlanul elveszíti az Adatok előállítására

való képességét; vagy

(b) ha a Felhasználó elveszíti a Termék tulajdonjogát, vagy ha a Felhasználónak a bérleti, lízing- vagy hasonló szerződésből eredő, a Termékre vonatkozó jogai, illetve a Kapcsolódó szolgáltatásra vonatkozó jogai megszűnnek; vagy

(c) ha mindkét Fél ebbe beleegyezik, akár felváltja a jelen Szerződést egy új szerződés, akár nem.

A (b) és (c) pont nem érinti az Adatbirtokos és bármely Következő vagy További felhasználó között hatályban maradó szerződés(eke)t.

10.2 A megszűnés joghatásai

10.2.1 A jelen Szerződés 10.1. pont szerinti megszűnése mindkét Felet mentesíti a jövőbeli teljesítés nyújtására és elfogadására vonatkozó kötelezettség alól, de nem érinti a megszűnés időpontjáig keletkezett jogokat és kötelezettségeket.

10.2.2 A 10.1. pont szerinti megszűnés nem érinti a jelen Szerződésnek a megszűnést követően is hatályban maradó egyetlen rendelkezését sem, különösen az üzleti titkok védelméről szóló 5.1.3. pontot, az adatok tiltott felhasználásáról és megosztásáról szóló 6.2. pontot, a titoktartásról szóló 12.1. pontot, az irányadó jogról szóló 12.3. pontot, valamint a jogviták rendezéséről szóló 12.6. pontot, amelyek továbbra is teljes mértékben hatályban és érvényben maradnak.

10.2.3 A Termékre vagy a Kapcsolódó szolgáltatásra vonatkozó, a 10.1. pont szerinti megszűnés nem érinti a jelen Szerződés további hatályát a jelen Szerződés hatálya alá tartozó bármely más Termék vagy Kapcsolódó szolgáltatás tekintetében.

11 Jogorvoslatok a Szerződés megszegése esetén

11.1 A nemteljesítés esetei

11.1.1 Valamely Fél kötelezettségének nemteljesítése akkor minősül a jelen Szerződés szempontjából lényegesnek, ha:

(a) a kötelezettség szigorú betartása alapvető fontosságú a jelen Szerződés szempontjából, különösen azért, mert a nem teljesítés jelentős kárt okozna a másik Félnek, a Felhasználónak vagy más védett harmadik feleknek; vagy

(b) a nemteljesítés jelentős mértékben megfosztja a sérelmet szenvedett Felet attól, amit a jelen Szerződés alapján jogosult volt elvárni, kivéve, ha a másik Fél nem látta előre, és ésszerűen nem is láthatta előre az ilyen következményt; vagy

(c) a nemteljesítés szándékos; vagy

(d) a körülményekből egyértelműen kitűnik, hogy a nem teljesítő fél jövőbeli teljesítésére nem lehet számítani.

11.1.2 Valamely Fél kötelezettségének nemteljesítése kimenthető, ha a Fél bizonyítja, hogy azt a befolyásán kívül eső akadály okozta, és hogy tőle ésszerűen nem volt elvárható, hogy ezt az akadályt a jelen Szerződés megkötésekor figyelembe vegye, vagy

hogy az akadályt, illetve annak következményeit elkerülje vagy leküzdje. Ha az akadály csak átmeneti jellegű, a kimentés az akadály fennállásának idejére érvényes. Ha azonban a késedelem lényeges nemteljesítésnek minősül, a másik Fél úgy is kezelheti azt. A nem teljesítő Félnek gondoskodnia kell arról, hogy az akadályról és annak az adott Fél teljesítési képességére gyakorolt hatásáról szóló értesítés ésszerű időn belül eljusson a másik Félhez azután, hogy a nem teljesítő Fél tudomást szerzett vagy tudomást kellett volna szereznie ezekről a körülményekről. A másik Fél kártérítésre jogosult minden olyan veszteségért, amely az ilyen értesítés elmaradásából ered.

11.2 Jogorvoslatok

11.2.1 Valamely Fél kötelezettségének nemteljesítése esetén a sérelmet szenvedett Felet az alábbi pontokban felsorolt jogorvoslatok illetik meg, az alkalmazandó jog alapján rendelkezésre álló egyéb jogorvoslatok sérelme nélkül.

11.2.2 Az egymással nem ellentétes jogorvoslatok halmozhatók.

11.2.3 A Fél nem veheti igénybe a jogorvoslatok egyikét sem olyan mértékben, amilyen mértékben saját cselekménye vagy mulasztása okozta a másik Fél nemteljesítését, például ha a Fél saját adatinfrastruktúrájának hiányosságai megakadályozták a másik Felet kötelezettségeinek megfelelő teljesítésében. A Fél szintén nem követelhet kártérítést az elszenvedett veszteségért olyan mértékben, amilyen mértékben azt ésszerű intézkedésekkel mérsékelhette volna.

11.2.4 A sérelmet szenvedett Fél:

(a) követelheti, hogy a nem teljesítő fél indokolatlan késedelem nélkül teljesítse a jelen Szerződésből eredő kötelezettségeit, kivéve, ha ez jogellenes vagy lehetetlen volna, vagy ha a természetbeni teljesítés aránytalan erőfeszítést vagy költséget róna a nem teljesítő félre;

(b) követelheti, hogy a nem teljesítő fél törölje a jelen Szerződés megsértésével megszerzett vagy felhasznált Adatokat, azok bármely másolatával együtt;

(c) kártérítést követelhet a sérelmet szenvedett Felet a nemteljesítés következtében ért vagyoni kárért, amely nem menthető ki a 11.1.2. pont alapján. A nem teljesítő fél kizárólag azokért a károkért felel, amelyeket a jelen Szerződés megkötésekor a nemteljesítés valószínű következményeként előre látott, vagy ésszerűen előre láthatott, kivéve, ha a nemteljesítés szándékos volt, vagy súlyos gondatlanságból eredt.

11.2.5 Az Adatbirtokos felfüggesztheti továbbá az Adatoknak a Felhasználóval való megosztását mindaddig, amíg a Felhasználó nem teljesíti kötelezettségeit vagy korlátozásait.

12 Általános rendelkezések

12.1 Titoktartás

12.1.1 Bizalmas információnak minősülnek az Adatbirtokos által a Felhasználóval közölt következő információk:

(a) az Adatbirtokos üzleti titkaira, pénzügyi helyzetére vagy tevékenységének bármely más vonatkozására vonatkozó információk, kivéve, ha azokat az Adatbirtokos nyilvánosságra hozta;

(b) harmadik fél üzleti titkaira, pénzügyi helyzetére vagy tevékenységének bármely más vonatkozására vonatkozó információk, kivéve, ha az adott fél ezeket már nyilvánosságra hozta;

(c) a jelen Szerződés teljesítésével, valamint a teljesítése során felmerült jogvitákkal vagy egyéb szabálytalanságokkal kapcsolatos információk.

12.1.2 A Felhasználó vállalja, hogy minden ésszerű intézkedést megtesz a 12.1.1. pontban említett információk biztonságos tárolása és szigorúan bizalmas kezelése érdekében, és azokat nem hozza nyilvánosságra, illetve nem teszi hozzáférhetővé harmadik fél számára, kivéve, ha a Felhasználó:

(a) jogszabály alapján köteles a vonatkozó információkat nyilvánosságra hozni vagy hozzáférhetővé tenni; vagy

(b) a jelen Szerződésből eredő kötelezettségeinek teljesítése érdekében köteles a vonatkozó információkat nyilvánosságra hozni vagy hozzáférhetővé tenni; vagy

(c) megszerezte az Adatbirtokos, illetve a bizalmas információt szolgáltató vagy annak nyilvánosságra hozatala által érintett fél előzetes írásbeli hozzájárulását.

12.1.3 A fenti titoktartási kötelezettségek a Szerződés megszűnését követően is hatályban maradnak.

12.1.4 A fenti titoktartási kötelezettségek nem érintik a (i) GDPR-ból, (ii) a 2002/58/EK irányelvet vagy az (EU) 2016/943 irányelvet végrehajtó rendelkezésekből, vagy (iii) bármely más uniós jogból vagy tagállami jogból, illetve (iv) adott esetben a jelen Szerződés 6. pontjából eredő szigorúbb kötelezettségeket.

12.2 Kommunikációs eszközök

Az Adatbirtokos a jelen Szerződés által megkövetelt bármely értesítést vagy egyéb közleményt a Felhasználó által a https://www.playstation.com/legal/eu-data-act/ weboldalon keresztül megadott e-mail címre küldi el.

A Felhasználónak a jelen Szerződés által megkövetelt bármely értesítést vagy egyéb közleményt a következő címre kell küldenie: SIE-EU-Data-Act@sony.com.

Minden ilyen értesítést vagy közleményt a továbbítás napján kézbesítettnek kell tekinteni.

12.3 Irányadó jog

A jelen Szerződésre Hollandia joga az irányadó.

12.4 A Szerződés egésze, módosítások és a rendelkezések elválaszthatósága

12.4.1 A jelen Szerződés (a mellékletekkel és az abban hivatkozott egyéb dokumentumokkal együtt) a Felek közötti, a jelen Szerződés tárgyára vonatkozó teljes megállapodást testesíti meg, és felváltja a Felek valamennyi korábbi, a jelen Szerződés tárgyára vonatkozó szóbeli vagy írásbeli megállapodását, illetve kölcsönös megegyezését.

12.4.2 A jelen Szerződés bármely módosítása csak akkor érvényes, ha azt írásban – ideértve bármely olyan elektronikus formát is, amely a jó kereskedelmi gyakorlat szerint az írásbeli dokumentum követelményeinek megfelelőnek minősül – megállapodták.

12.4.3 Ha a jelen Szerződés bármely rendelkezése bármely okból érvénytelennek, nem létezőnek, megtámadhatónak vagy végrehajthatatlannak bizonyul, és ez a rendelkezés elválasztható a Szerződés egyéb feltételeitől, a fennmaradó rendelkezések változatlanul érvényesek és végrehajthatók maradnak. A jelen Szerződésben ebből eredő bármely hiányosságot vagy kétértelműséget a 12.5. pontnak megfelelően kell megszüntetni.

12.5 Értelmezés

12.5.1 A jelen Szerződést a Felek az Adatrendeletből eredő jogaik és kötelezettségeik összefüggésében kötik meg. A jelen Szerződés minden rendelkezését az Adatrendelettel és az uniós jog egyéb rendelkezéseivel, illetve az uniós joggal összhangban elfogadott nemzeti rendelkezésekkel, valamint az uniós joggal összeegyeztethető, szerződésben el nem téríthető alkalmazandó nemzeti joggal összhangban kell értelmezni.

12.5.2 Ha a jelen Szerződésben felmerülő bármely hiányosság vagy kétértelműség nem oldható fel a 12.5.1. pontban meghatározott módon, a jelen Szerződést az alkalmazandó jog által előírt értelmezési szabályokkal összhangban (lásd a 12.3. pontot), minden esetben pedig a jóhiszeműség és a tisztességes eljárás elvével összhangban kell értelmezni.

12.6 Jogviták rendezése

12.6.1 A Felek megállapodnak abban, hogy minden tőlük telhetőt megtesznek a jogviták békés úton történő rendezése érdekében, és mielőtt az ügyet bíróság vagy törvényszék elé terjesztenék, az Adatrendelet 10. cikkével összhangban az illetékes vitarendező testülethez fordulnak.

12.6.2 A jogvitának a 12.6.1. pont szerinti vitarendező testület elé terjesztése azonban nem érinti a Felhasználónak az Adatrendelet 37. cikkével összhangban kijelölt illetékes nemzeti hatósághoz való panasztételi jogát, sem bármelyik Fél azon jogát, hogy hatékony jogorvoslatért forduljon valamely tagállam bírósághoz vagy törvényszékéhez.

12.6.3 Ha a Felhasználó vállalkozás, a 12.6.1. pont szerint nem rendezhető bármely jogvita Hollandia bíróságainak kizárólagos joghatósága alá tartozik.